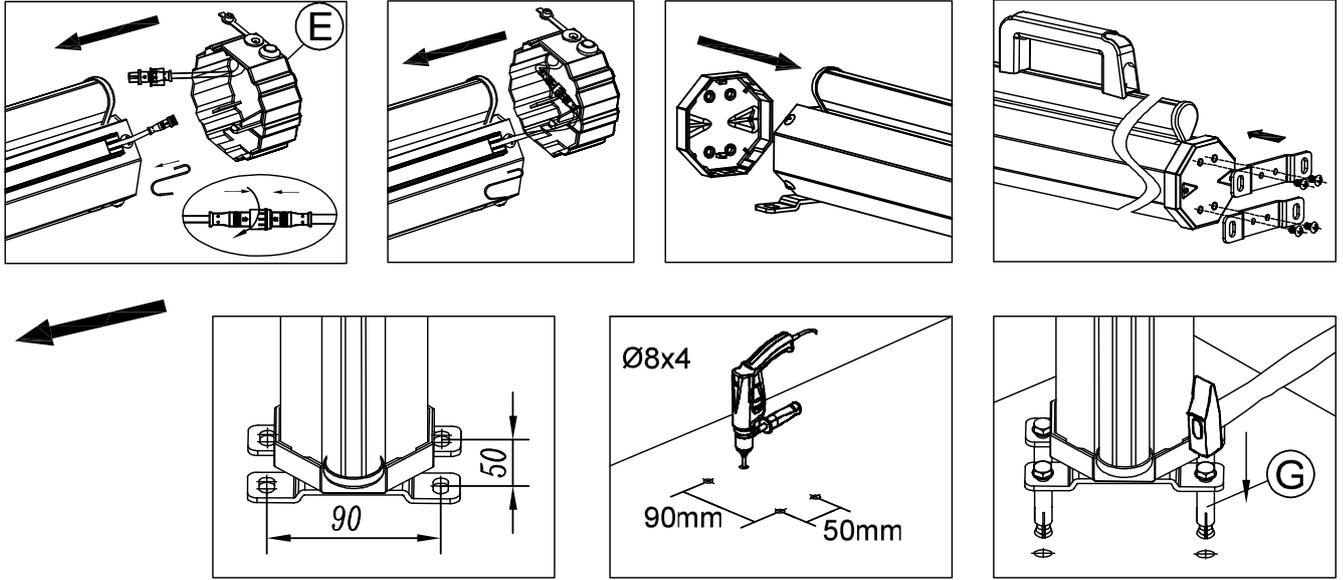
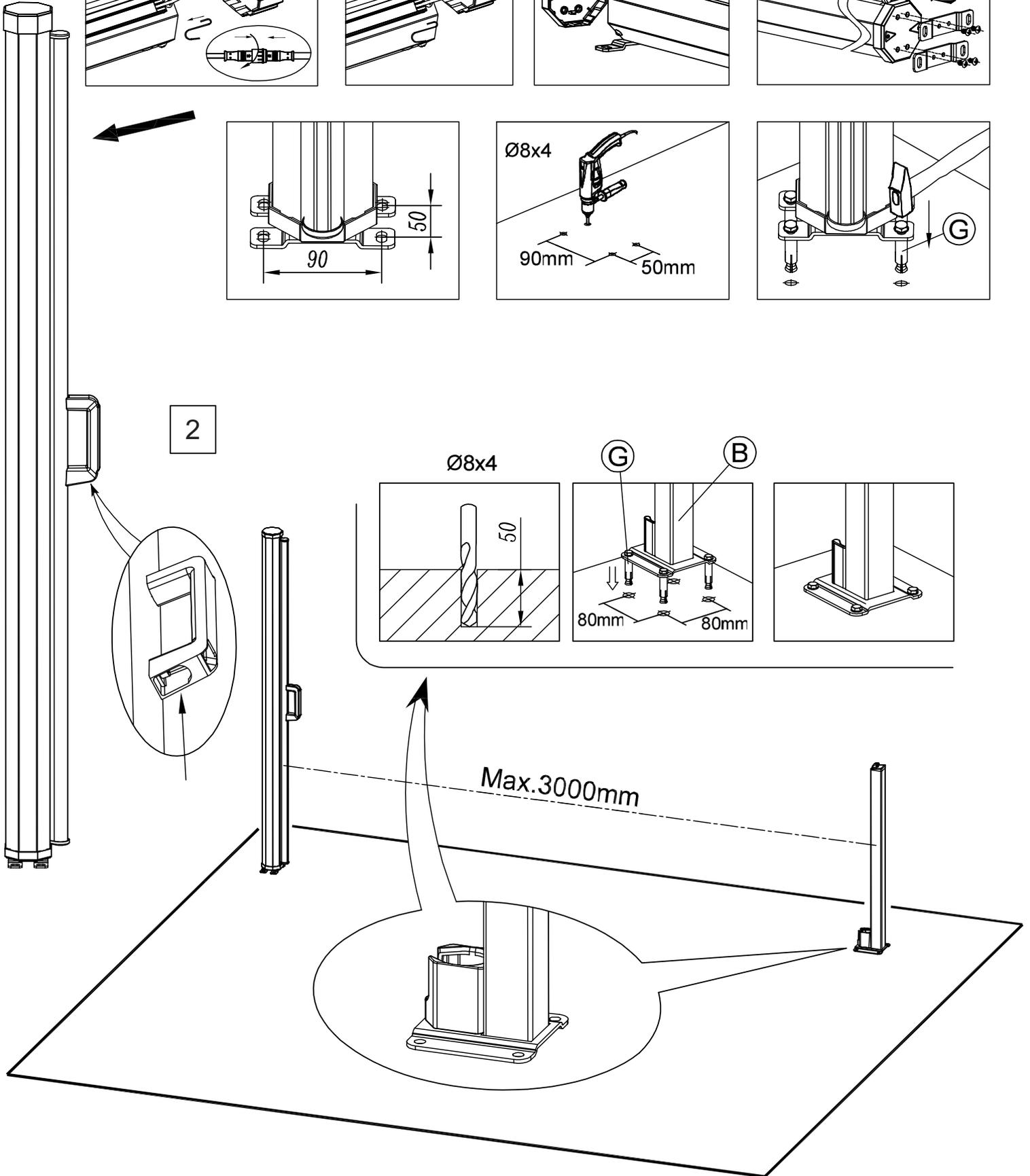
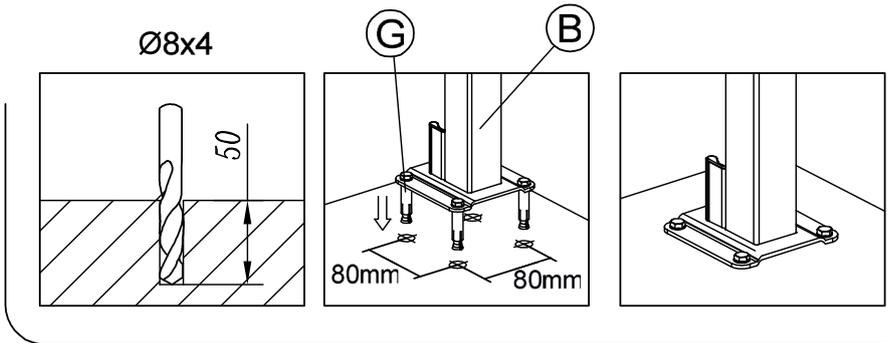


Option A

1

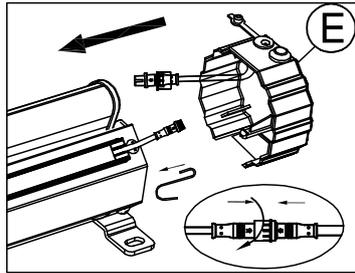
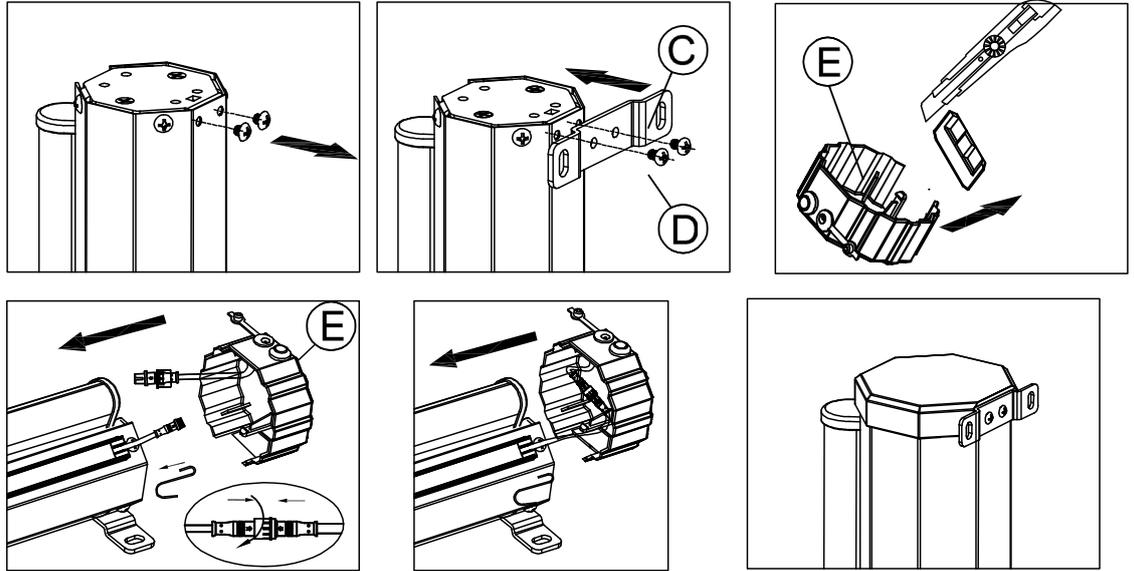


2

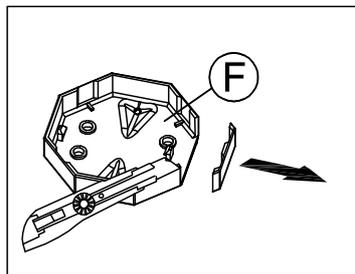
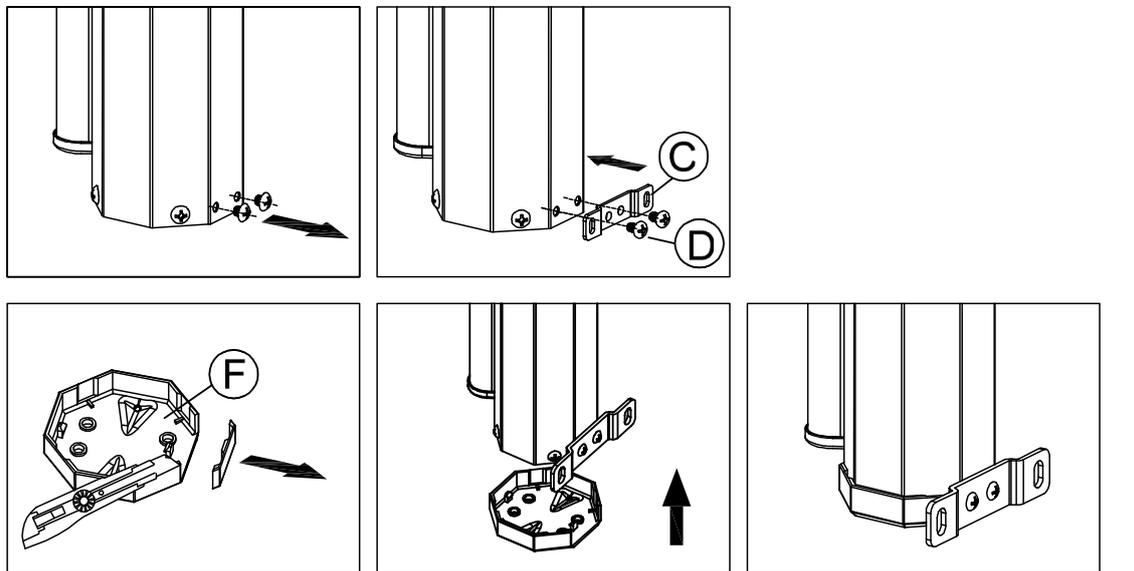


Option B

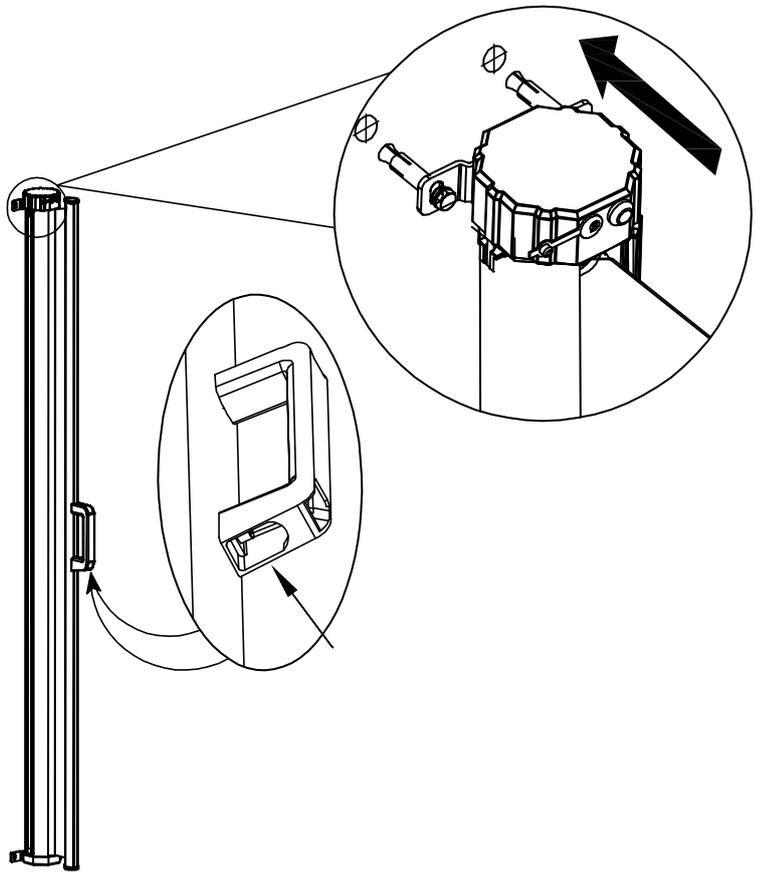
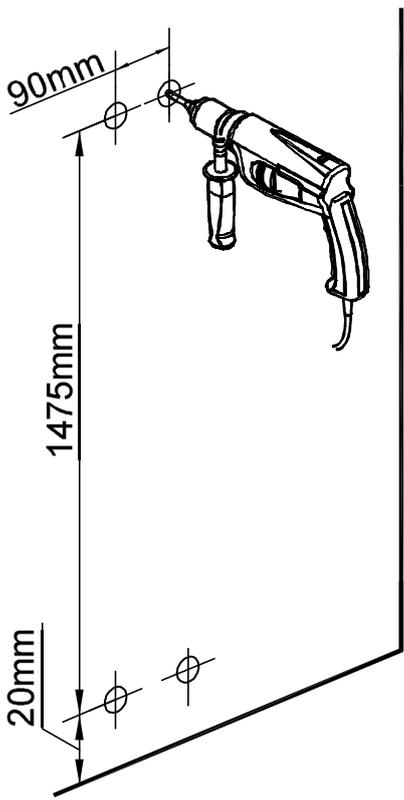
3



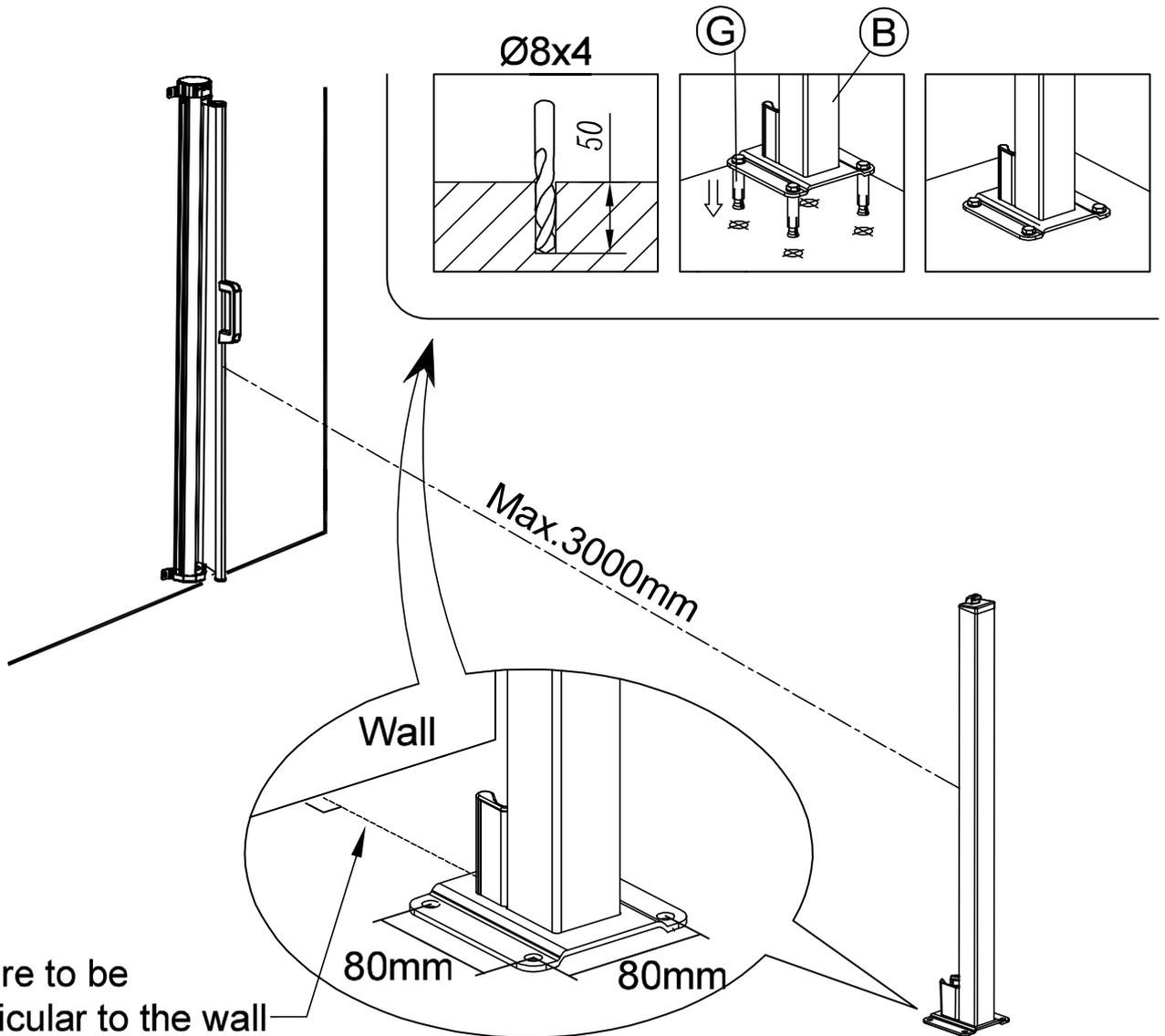
4



5

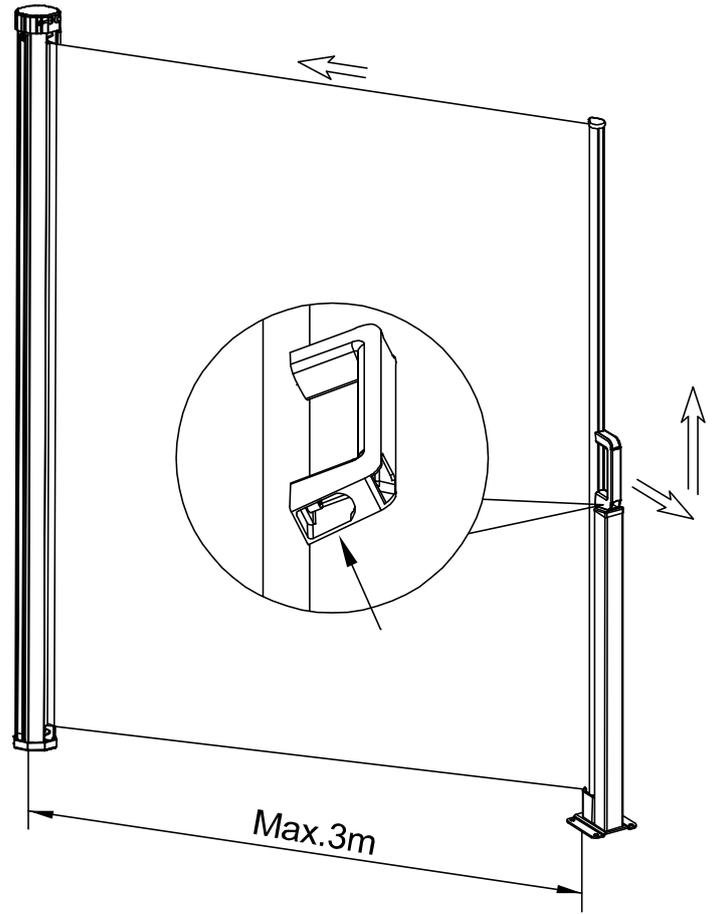
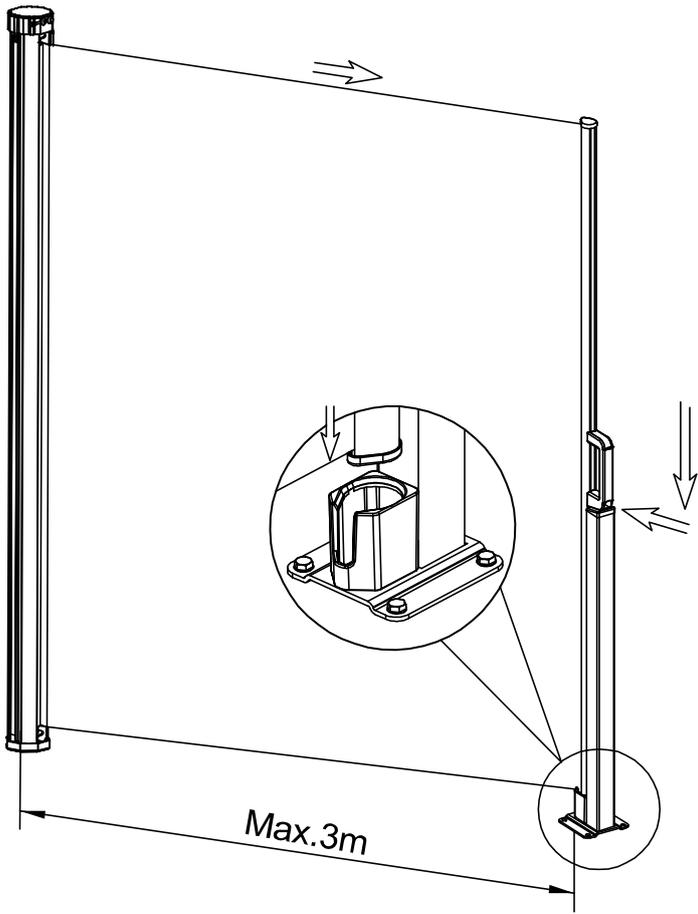


6

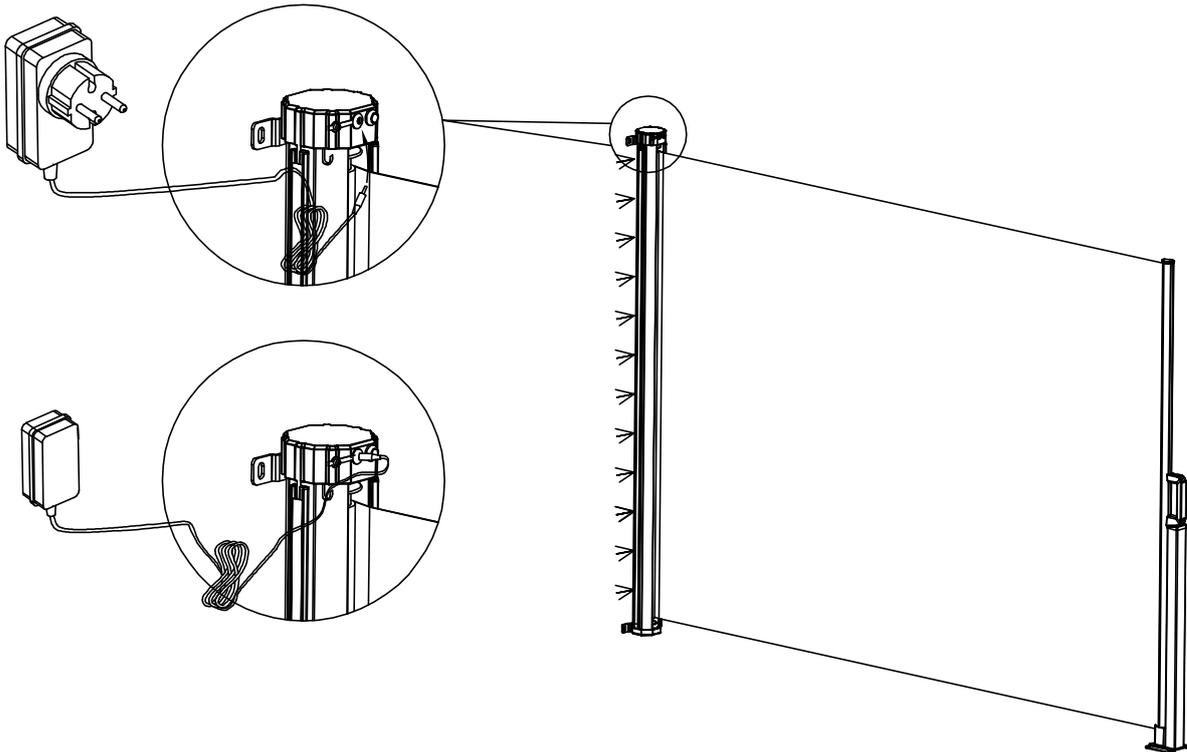


Make sure to be perpendicular to the wall

7



8



for stitching

Art.-Nr. 127303
S-80549
Euromate GmbH
Emil-Lux-Strasse 1
42929 Wermelskirchen
GERMANY

- GB** 100% Polyester
- DE** 100% Polyester
- BA** 100% Poliester
- CZ** 100% Polyester
- FR** 100% Polyester
- HU** 100% Poliéster
- IT** 100% Poliestere
- PL** 100% Poliester
- SI** 100% Poliester
- NL** 100% Polyester
- SK** 100% Polyester
- GR** 100% Πολυεστέρας
- SE** 100% Polyester
- FI** 100% Polyesteri

- Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z.B. Heiz- oder Grillgeräten benutzen.
- Verändern Sie keine Bauteile an der Markise.
- Beim Ein- oder Ausfahren der Markise nicht in das Gehäuse hineingreifen.
- Bei nicht sicher eingehängtem Griff besteht die Gefahr, dass sich der Griff löst und die Markise sich selbsttätig einrollt.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Nur diese Ersatzteile sind für das Gerät konstruiert und geeignet. Andere Ersatzteile führen nicht nur zu einem Verlust der Garantie, sie können auch Sie und Ihre Umwelt gefährden.
- Kinder oder Personen, die aufgrund mangelnder physischer, psychischer oder sensorischer Eigenschaften nicht in der Lage sind, das Produkt sicher und umsichtig zu bedienen, dürfen das Produkt nicht benutzen oder montieren.
- Beachten Sie immer die gültigen nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften.
- Achten Sie beim Arbeiten immer auf eine natürliche und sichere Standposition.
- Überlasten Sie das Produkt nicht. Benutzen Sie das Produkt nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.
- Arbeiten Sie immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuss, Medikamenten- und Drogeneinfluss sind unverantwortlich, da Sie das Produkt nicht mehr sicher montieren können.
- Auf eine Markise wirken in ausgefahrenem Zustand die unterschiedlichsten, von Wind oder Regen herrührenden Kräfte ein. Diese zum Teil erheblichen Kräfte müssen von der Markise aufgenommen und über die Befestigungskonsolen auf die Montageebene übertragen werden. Stellen Sie daher vor dem ersten Gebrauch sicher, dass sämtliche Schrauben fest angezogen sind.
- Eine sichere und gefahrlose Nutzung der Markise kann nur gewährleistet werden, wenn sie regelmäßig überprüft und gewartet wird. Die Markise ist regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen an Bespannung und Gestell zu untersuchen.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, darf die Markise bei starkem Wind nicht ausgefahren werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Bei Beschädigung des Netzkabels oder des Gerätes umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nicht wiederverwenden und fachgerecht entsorgen.
- Falls erforderlich, nur Verlängerungskabel verwenden, die für Gerät und Umgebung geeignet sind.
- Der Anschluss darf nur an Schutzkontakt-Steckdosen erfolgen, die fachgerecht installiert, geerdet und geprüft sind.
- Netzspannung und Absicherung müssen den Technischen Daten entsprechen.
- Bei Beschädigung des Netzkabels oder des Gerätes umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nicht wiederverwenden und fachgerecht entsorgen.
- Netzkabel nicht knicken, quetschen oder zerrren; vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Das Netzkabel darf nicht gekürzt werden.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

DE Gebrauchsanweisung

LED-Vertikalkarkise

„Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren: sorgfältig lesen“

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt darf nur als Sonnen- und Sichtschutz verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist nicht zulässig! Insbesondere darf dieses Produkt nicht als Schutz gegen Regen, Wind oder Schnee verwendet werden.

Jede andere Verwendung ist bestimmungswidrig. Durch bestimmungswidrige Verwendung, Veränderungen am Gerät oder durch den Gebrauch von Teilen, die nicht vom Hersteller geprüft und freigegeben sind, können unvorhersehbare Schäden entstehen!

Was bedeuten die verwendeten Symbole?



Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.



Installation nur durch Fachpersonal

Persönliche Schutzausrüstung



Tragen Sie bei der Montage (Bohrungen) eine Staubschutzmaske.



Bei der Montage (Bohrungen) des Produktes besteht Gefahr durch umherfliegende Splitter! Tragen Sie eine Schutzbrille.



Tragen Sie bei der Montage Sicherheitsschuhe.



Tragen Sie bei der Montage Schutzhandschuhe.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für eine sichere Montage der Markise muss der Benutzer diese Gebrauchsanweisung vor der Montage gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Eine sichere und gefahrlose Nutzung der Markise kann nur gewährleistet werden, wenn sie regelmäßig überprüft und gewartet wird. Die Markise ist regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen an Bespannung und Gestell zu untersuchen.
- Verwenden sie zur Installation des Produktes nur geeignetes Befestigungsmaterial. Zur korrekten Auswahl befragen sie bitte einen Fachmann.



Gefahr von Augenschäden! Niemals direkt in die LED blicken.



Artikel eignet sich nicht als Raumbelichtung im Haushalt



Lichtquelle nicht wechselbar

Befestigungsmittel

- Die Markise erfüllt die wie in den Technischen Daten angegebene Windwiderstandsklasse.
- Alle Schrauben, Muttern, etc. von Zeit zu Zeit auf festen Sitz kontrollieren.

Nutzung bei Wind

- Bei vorschriftsmäßiger Montage erfüllt die Markise die Anforderungen der in den Technischen Daten angegebenen Windwiderstandsklasse.
- Die Markise darf nur bis zu den in der deklarierten Windwiderstandsklasse genannten Windgeschwindigkeiten genutzt werden.

Nutzung bei Regen:

Ist die Neigung der Markise geringer als 35% = 19° (gemessen von der Waagerechten), so darf diese im Regen nicht ausgefahren werden. Es besteht die Gefahr einer Wassersackbildung im Markisentuch, durch die die Markise beschädigt werden oder abstürzen kann.

Nutzung bei Schnee und Eis

- Die Markise darf bei Schneefall oder Frostgefahr nicht ausgefahren werden.

Windwiderstandsklasse 2:

Die Markise darf bis maximal Windstärke 5 ausgefahren bleiben.

Definition nach Beaufort: frische Brise, frischer Wind. Kleine Laubbäume beginnen zu schwanken. Schaumkronen bilden sich auf Seen. Geschwindigkeit 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s.

Hindernisse

- Es bestehen Quetsch- und Scherbereiche zwischen den beweglichen Teilen der Markise. Kleidungsstücke bzw. Körperteile können einge-zogen werden.

Wartung

- Eine sichere und gefahrlose Nutzung der Markise kann nur gewähr-leistet werden, wenn die Anlage regelmäßig geprüft und gewartet wird. Die Markise ist regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung an Bespannung und Gestell zu untersuchen.
- Sollten Beschädigungen festgestellt werden, so ist eine Fachkraft mit der Reparatur zu beauftragen. Reparaturbedürftige Markisen dürfen nicht verwendet werden.
- Alle Schrauben, Muttern, etc. von Zeit zu Zeit auf festen Sitz kontrol-lieren.

Montage und Bedienung



GEFAHR! Verletzungsgefahr! Auf eine Markise wirken bei Wind große Kräfte ein. Eine unsachgemäß montierte Markise kann sich losreißen und zu schweren Verletzungen führen.

Sie können die Markise auf zweierlei Weise montieren.

Option A: Bodenmontage des Markisenkastens

- Befolgen Sie hierzu die Montageschritte gemäß Abbildung 1 und 2.

Option B: Wandmontage des Markisenkastens

- Befolgen Sie hierzu die Montageschritte gemäß Abbildung 3-6.

Ausfahren



VORSICHT! Quetschgefahr! Markise vorsichtig aus Markisen-kasten herausziehen und Griff am Markisenpfosten einhängen.

- Markise vorsichtig aus Markisenkasten herausziehen und Griff am Markisenpfosten einhängen.
- Darauf achten, dass der Griff sicher eingehängt ist!

Einfahren



VORSICHT! Quetschgefahr! Markise nicht zurückschnelle las-sen!
Griff nicht loslassen, bis das Tuch vollständig eingerollt ist.

- Griff aus Markisenpfosten aushaken und Tuch langsam aufwickeln lassen.
- Abb. 7
- Darauf achten, dass sich das Tuch senkrecht in den Markisenkasten einrollt.

Pflege, Aufbewahrung, Entsorgung

Reinigung und Pflege



ACHTUNG! Mögliche Schäden am Markisentuch! Setzen Sie die Markise nicht unnötig feuchter Witterung aus!



ACHTUNG! Mögliche Schäden am Markisentuch! Eine Wellig-keit im Saum-, Naht- und Bahnbereich entsteht durch Mehr-fachlagen des Gewebes und unterschiedlichen Wickelstärken auf der Tuchwelle. Dadurch entstehende Stoffspannungen können Muster auf dem Gewebe auslösen.

Wickelwellen neben der Naht, auf dem auf- und abgerollten Tuch werden durch doppelte Stofflagen im Nahtbereich verursacht.

Bei kurzer Abwesenheit und aufkommendem Wind sollte die Markise ein-gefahren werden.

Ist die Markise einmal nass geworden, lassen Sie so bald wie möglich in ausgefahrener Stellung trocknen. Bleibt das Markisentuch über längere Zeit feucht aufgerollt, können sich leicht unansehnliche Flecken bilden.

Zur Reinigung das Markisentuch trocken abbürsten. Hartnäckigere Ver-schmutzungen mit warmem Seifenwasser und einer Bürste entfernen. Vor dem Einfahren trocknen lassen.

Aufbewahrung

Bewahren Sie die Markise bei längerer Lagerung in einer trockenen Umgebung auf.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.



Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatte-rien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleis-

ten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Bat-terien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern. Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.



Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekenn-zeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.



- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Markise entsorgen

Entsorgen Sie die Markise am Ende ihrer Lebenszeit gemäß den in Ihrem Land gültigen Vorschriften.

Technische Daten

Artikelnummer	127303
Netzgerät	
Nennspannung	100–240 V~
Ladespannung	12 V=, 0,5 A
Kabellänge	2,45 m
LED-Leuchte*	
Länge des LED-Streifens	1,4 m
max. Lampenleistung	1,4 W
Nennspannung	12 V=
Markise	
Windwiderstandsklasse**	2
Schutzart	IP44

*) Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar

**) Windwiderstandsklasse 2: Die Markise darf bis maximal Windstärke 5 ausgefahren bleiben. Definition nach Beaufort: frische Brise, frischer Wind. Kleine Laubbäume beginnen zu schwanken. Schaumkronen bilden sich auf Seen. Geschwindigkeit 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

IT Manuale di istruzioni

Tenda da sole verticale LED

«Importante, conservare per ev. consultazioni future: leggere attentamente»

Uso consentito

Il prodotto deve essere utilizzato unicamente come protezione solare e visiva.

Qualsiasi altro utilizzo non è permesso! In particolare questo prodotto non può essere utilizzato come protezione da pioggia, vento o neve.

Qualsiasi altro impiego è da considerarsi non conforme alla destinazione d'uso. L'impiego non conforme alla destinazione d'uso, le modifiche all'apparecchio o l'utilizzo di pezzi non collaudati né autorizzati dal costruttore possono causare danni imprevedibili.

Cosa significano i simboli utilizzati?

 Prima della messa in esercizio leggere e osservare le istruzioni per l'uso.

 L'installazione è riservata al personale tecnico.

Equipaggiamento di protezione personale

 Durante il montaggio (forature) si deve indossare una mascherina antipolvere.

 Durante il montaggio (forature) del prodotto, le schegge volanti co-stituiscono una fonte di pericolo! Indossare occhiali protettivi.

 Durante il montaggio si devono indossare guanti di sicurezza.

 Durante il montaggio si devono indossare guanti protettivi.

Per la Sua sicurezza

Avvertenze generali di sicurezza

- Per un montaggio sicuro della tenda avvolgibile l'utente deve leggere e comprendere, prima dello stesso, questo manuale delle istruzioni.
- Osservare tutte le precauzioni! Se non si osservano le indicazioni di sicurezza, si mettono in pericolo se stessi e gli altri.
- Conservare tutti i documenti con le istruzioni per l'uso e le precauzioni per il futuro.
- Un impiego sicuro e senza pericoli della tenda avvolgibile può essere garantito solo con una regolare attività di controllo e manutenzione. La tenda avvolgibile deve essere esaminata con regolarità per escludere la presenza di tracce di usura o danneggiamenti nell'intelaiatura e nella trazione.

- Per l'installazione del prodotto, utilizzare solo un sistema di fissaggio idoneo. Per la scelta corretta consultare un tecnico.
- Non usare il prodotto nei pressi di fonti di calore, come ad es. riscaldatori o grill.
- Non modificare i componenti della tenda.
- Durante la chiusura o l'apertura della tenda non si devono mettere le mani all'interno del suo alloggiamento.
- Se il manico non è fissato correttamente potrebbe sganciarsi facendo avvolgere automaticamente la tenda.
- Utilizzare solo ricambi originali. Solo i pezzi originali sono progettati e, quindi, sono idonei per l'apparecchio. L'utilizzo di altri ricambi può mettere in pericolo sia la propria incolumità sia l'ambiente, oltre a compromettere il diritto alla garanzia.
- Le persone che, a causa di insufficienza fisica, psichica o sensoriale, non sono in grado di utilizzare il prodotto con sicurezza e prudenza non devono utilizzarlo.
- Osservare sempre le normative nazionali e internazionali vigenti in materia di sicurezza, salute e lavoro.
- Durante il lavoro mantenere sempre una posizione naturale e sicura.
- Non sovraccaricare mai il prodotto. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Lavorare sempre con prudenza e in buone condizioni fisiche: stanchezza, malattie, uso di alcol, influenze di medicinali o droghe non permettono di avere un comportamento responsabile, poiché non consentono di montare il prodotto in sicurezza.
- Una tenda, quando è estratta, è soggetta a diverse forze, provocate dal vento e dalla pioggia. Queste forze, talvolta elevate, devono essere assorbite dalla tenda e trasmesse attraverso le mensole di fissaggio al livello di montaggio. Prima del primo uso assicurarsi che tutte le viti siano serrate saldamente.
- Un uso sicuro e senza pericoli della tenda può essere garantito solo se questa è sottoposta a controlli e interventi di manutenzione regolari. Un regolare controllo visivo del telo e del telaio deve garantire l'assenza di segni di usura o danneggiamento.
- Per evitare danni non estrarre la tenda in caso di forte vento.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti a rischio d'esplosione o nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili!
- Se il cavo di alimentazione o il dispositivo è danneggiato, staccare subito la spina dalla presa di corrente. Non riutilizzare il dispositivo e provvedere al corretto smaltimento di esso.
- Se necessario, usare solo cavi di prolunga adatti per per l'apparecchio da alimentare e l'ambiente circostante.
- L'allacciamento deve essere fatto solo a prese con contatto di protezione, installato da esperti, con messa a terra e controllato.
- La tensione di rete e la protezione devono conformarsi ai dati tecnici.
- Se il cavo di alimentazione o il dispositivo è danneggiato, staccare subito la spina dalla presa di corrente. Non riutilizzare il dispositivo e provvedere al corretto smaltimento di esso.
- Non piegare, schiacciare o trascinare il cavo di rete; proteggerlo dai bordi taglienti, dall'olio e dal calore.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Non estrarre la spina tirandola per il cavo. Afferrare la spina.
- Non sollevare mai l'apparecchio per il cavo; non utilizzare mai il cavo per altri scopi.
- Il cavo di alimentazione non può essere accorciato.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



Pericolo di lesioni agli occhi! Non guardare mai i LED direttamente.



L'articolo non è adatto all'illuminazione di ambienti domestici.



Sorgente luminosa non intercambiabile

Materiali di fissaggio:

- La tenda soddisfa la classe di resistenza su pareti specificata ai dati tecnici.
- Controllare ogni tanto che tutte le viti, i dadi, ecc. siano ben saldi nella loro sede.

Uso in condizioni di vento

- A condizione di un corretto montaggio, la tenda soddisfa la classe di resistenza al vento nonché i requisiti specificati ai dati tecnici.
- La tenda può essere utilizzata soltanto con le velocità di vento specificate nel documento della classe di resistenza al vento.

Uso durante la pioggia:

Se l'inclinazione della tenda è inferiore al 35% = 19° (misurata rispetto all'orizzontale), non è consentito aprirla durante la pioggia. Potrebbero formarsi sacche d'acqua sul telo della tenda, con conseguente pericolo di danneggiamento o distacco.

Uso in condizioni di neve e ghiaccio

- Non è consentito utilizzare la tenda in condizioni di neve e ghiaccio.

Classe di resistenza al vento 2:

La tenda può rimanere aperta con un vento di intensità massima 5.

Definizione secondo Beaufort: brezza fresca, vento fresco. Il vento agita le latifoglie e forma creste bianche di schiuma sulle onde. Velocità 28–37 km/h = 7.5-10.4 m/s.

Ostacoli

- Inoltre, fra i componenti mobili della tenda persiste in imminente pericolo di schiacciamento e taglio. Di conseguenza possono incepparsi pezzi di indumenti ossia parti del corpo.

Manutenzione

- Un uso sicuro e senza pericoli delle tende può essere garantito solo quando vengono regolarmente controllate e sottoposte a manutenzione. Al primo sintomo di usura o danno occorre controllare a fondo la tela e l'armatura.
- Qualora venissero constatati dei danneggiamenti, si raccomanda di incaricare un tecnico specializzato alla riparazione. Le tende richiedenti riparazioni non possono essere ulteriormente utilizzate.
- Controllare ogni tanto che tutte le viti, i dadi, ecc. siano ben saldi nella loro sede.

Montaggio e utilizzo



PERICOLO! Pericolo di lesioni! Su una tenda agiscono, in presenza di vento, forze importanti. Una tenda montata in maniera inadeguata può lacerarsi e causare ferimenti seri.

La tenda può essere montata in due modi.

Opzione A: Montaggio a terra della cassa della tenda

Seguire i passaggi di montaggio nelle figure 1 e 2.

Opzione B: Montaggio a parete della cassa della tenda

Seguire i passaggi di montaggio nelle figure 3-6.

Apertura



ATTENZIONE! Pericolo di schiacciamento! Estrarre con cautela la tenda dalla cassetta e agganciare il manico al montante.

- Estrarre con cautela la tenda dalla cassetta e agganciare il manico al montante.
- Accertarsi che il manico sia agganciato fermamente!

Chiusura



ATTENZIONE! Pericolo di schiacciamento! Non lasciar chiudere velocemente la tenda!

Non rilasciare il manico fino a quando il tessuto non si è avvolto completamente.

- Sganciare il manico dal montante della tenda e svolgere lentamente il tessuto.

► fig. 7

- Accertarsi che il tessuto si avvolga nella cassetta verticalmente.

Manutenzione, conservazione, smaltimento

Pulizia e manutenzione



AVVISO! Possibili danni al tessuto tenda! Non esponga la tenda alle intemperie se non è necessario!



AVVISO! Possibili danni al tessuto tenda! A causa degli strati multipli del tessuto e dei differenti spessori di avvolgimento sull'albero del tessuto non è da escludere una formazione di onde nella zona delle sagome, cuciture e della linea della tenda. Le tensioni del tessuto risultanti possono causare ondulazioni.

A causa della doppia stratificazione nella zona delle cuciture, possono formarsi altrettanto delle onde di avvolgimento sulle cuciture, in particolare nella parte arrotolata e srotolata del tessuto.

In caso di breve assenza e in presenza di vento, è opportuno chiudere la tenda.

Se la tenda diventa umida, la faccia asciugare al più presto in posizione aperta. Se la tenda rimane chiusa per molto tempo quando umida, possono crearsi brutte macchie.

Per la pulizia della tenda, spazzolarla quando asciutta. Rimuovere lo sporco ostinato con acqua saponata ed una spazzola. Lasciare asciugare prima di chiudere.

Conservazione

Conservi la tenda, in caso di lunga conservazione, in ambiente asciutto.

Smaltimento

Smaltire l'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.



I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.



L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltire l'imballo

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.



– Portare questi materiali alla rivalutazione.

Smaltire la tenda

Smaltisca la tenda, alla fine della sua durata utile, secondo le norme vigenti nel Suo paese.

Specifiche tecniche

Codice articolo	127303,
Alimentatore di rete	
Tensione nominale	100–240 V~
Tensione di ricarica	12 V=, 0,5 A
Lunghezza del cavo	2,45 m
Luce a LED*	
Lunghezza delle striscia LED	1,4 m
potenza max. delle lampadine	1,4 W
Tensione nominale	12 V=
Tendalino	
Classe di resistenza al vento**	2
Grado di protezione	IP44

*) La lampadina non è sostituibile

**) Classe di resistenza al vento 2: La tenda può rimanere in posizione di apertura fino ad una intensità di vento massima di 5. Definizione secondo il luogo di costruzione: brezza fresca, vento fresco. Le latifoglie incominciano ad oscillare. Formazione di corone di schiuma sui laghi. Velocità 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

FR Manuel d'utilisation

Store vertical LED

« Important ; à conserver pour une référence ultérieure : à lire attentivement »

Utilisation conforme

Ce produit est strictement réservé à des fins de protection solaire et visuelle dans des locaux.

Aucun autre usage n'est autorisé ! Ce produit ne doit en particulier pas être utilisé comme protection contre la pluie, le vent ou la neige.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Un usage non conforme, des modifications de l'appareil ou l'utilisation de pièces non contrôlées et homologuées par le fabricant peuvent entraîner des dommages imprévisibles !

Que signifient les symboles utilisés ?



Lisez et respectez le manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.



Installation seulement par du personnel spécialisé

Équipement de protection personnelle



Portez un masque anti-poussière pendant le montage (les perçages).



Lors du montage (des perçages) du produit, les éclats en projection constituent un risque. Portez des lunettes de protection.



Portez des chaussures de sécurité pendant le montage.



Portez des gants de protection pendant le montage.

Pour votre sécurité

Consignes générales de sécurité

- Pour garantir sa sécurité lors du montage du store, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant de commencer le montage.
- Veuillez observer toutes les consignes de sécurité ! La non-observation des consignes de sécurité vous met en danger, vous et votre entourage.
- Conservez soigneusement le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour les consulter en cas de besoin.
- Votre store ne fonctionnera de façon sûre et fiable que si vous le soumettez à une vérification et à une maintenance régulière. Vérifiez en particulier de façon régulière sur votre store l'apparition de signes d'usure ou de dommages affectant sa toile ou son châssis.
- Pour installer le produit, n'utilisez que du matériel de fixation adapté. Pour bien choisir, veuillez vous adresser à un spécialiste.

- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. chauffage ou barbecue.
- Ne modifiez pas les composants du store.
- Lorsque vous sortez ou rentrez le store, n'introduisez pas les mains dans le boîtier.
- Si la poignée n'est pas accrochée en toute sécurité, il existe un risque que la poignée se détache et que le store s'enroule automatiquement.
- N'utilisez que des pièces d'origine. Seules ces pièces de rechange sont construites et appropriées pour l'appareil. Les autres pièces de rechange annulent toute garantie et peuvent en outre vous mettre en danger, ainsi que votre environnement de travail.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé ou monté par des enfants ou des personnes qui, en raison de déficiences physiques, psychiques ou sensorielles, sont considérées comme incapables à l'utilisation du produit.
- Veuillez toujours observer les consignes de sécurité, de protection de la santé et de sécurité du travail en vigueur sur le lieu d'utilisation.
- Lors des travaux, veillez toujours à une posture naturelle et stable.
- Veillez à ne pas surcharger le produit. Utilisez le produit exclusivement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Travaillez toujours prudemment et lorsque vous vous sentez en forme : travailler par fatigue, maladie, sous la consommation d'alcool, l'influence de drogues et de médicaments sont des comportements irresponsables étant donné que vous ne pouvez plus monter ce produit en toute sécurité.
- Différentes forces telles que le vent et la pluie agissent sur les marquises en état déployé. Ces forces en partie non négligeables doivent être absorbées par la marquise et dérivées vers le niveau du montage par le biais des consoles de fixation. Assurez-vous avant la première utilisation que toutes les vis sont bien serrées.
- La fiabilité de l'utilisation de la marquise sans aucun risque ne peut être assurée que si elle est contrôlée et entretenue régulièrement. Contrôlez régulièrement la marquise afin de détecter tout signe d'usure ou d'endommagement de la toile et de l'armature.
- Afin d'éviter les détériorations, ne laissez pas la marquise déployée par grand vent.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un local à risque d'explosion, ni à proximité de liquides ou gaz inflammables !
- En cas d'endommagement du câble secteur ou de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur. Ne réutilisez pas l'appareil et mettez-le au rebut comme il se doit.
- Si vous êtes amenés à recourir à une rallonge, veillez à ce qu'elle soit adaptée à l'appareil et à l'environnement.
- Avant de brancher le câble, vérifiez la prise secteur à utiliser ; elle doit être correctement raccordée à la terre.
- La tension secteur et la protection doivent correspondre aux caractéristiques techniques.
- En cas d'endommagement du câble secteur ou de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur. Ne réutilisez pas l'appareil et mettez-le au rebut comme il se doit.
- Ne pliez pas, n'écrasez pas ou n'arrachez pas le câble secteur ; protégez-le des arêtes tranchantes, de l'huile et de la chaleur.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il faut toujours que la fiche secteur soit débranchée.
- Ne touchez pas à la fiche secteur avec des mains mouillées ! Tirez toujours la fiche secteur en la prenant au niveau de la fiche et non du câble.
- Ne soulevez pas l'appareil par son câble et n'utilisez pas ce dernier à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- Il ne faut pas raccourcir le câble secteur.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



Risque de dommages aux yeux ! Ne jamais regarder directement dans la LED.



Cet article n'est pas adapté à l'éclairage intérieur domestique



Source lumineuse non interchangeable

Fixation

- Le store correspond à la classe de résistance indiquée dans les caractéristiques techniques.
- Vérifiez de temps en temps que toutes les vis, tous les écrous, etc. sont bien fixés.

Utilisation en cas de vent

- Si le montage est conforme, le store correspond à la classe de résistance indiquée dans les caractéristiques techniques.
- Le store ne doit être utilisé que jusqu'aux vitesses de vent indiquées dans la classe de résistance au vent déclarée.

Utilisation en cas de pluie :

Si l'inclinaison de la marquise est inférieure à 35% = 19° (mesurée depuis l'horizontale), elle ne doit pas être déployée en cas de pluie. Il existe un danger de dommage ou de chute de la marquise en raison d'une accumulation d'eau dans sa toile.

Utilisation en cas de neige et de glace

- Le store ne doit pas être déployé en cas de chute de neige ou de risque de gel.

Classe de résistance au vent 2 :

La marquise peut être déployée jusqu'à une force de vent maximale de niveau 5.

Définition selon Beaufort : brise fraîche, vent frais. Les petits arbres feuillus commencent à balancer. Des couronnes d'écume se forment sur les lacs. Vitesse 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s.

Obstacles

- Il existe des zones d'écrasement et de coupure entre les parties mobiles du store. Les vêtements ou parties du corps peuvent s'y coincer.

Entretien

- La fiabilité de l'utilisation du store sans aucun risque ne peut être assurée que si l'installation est contrôlée et entretenue régulièrement. Contrôlez régulièrement le store afin de détecter tout signe d'usure ou d'endommagement de la toile et de l'armature.
- En cas de dommages, confiez la réparation à un spécialiste. Il est interdit d'utiliser les stores en attente de réparation.
- Vérifiez de temps en temps que toutes les vis, tous les écrous, etc. sont bien fixés.

Montage et utilisation



DANGER ! Risque de blessures ! Par grand vent des forces énormes s'exercent sur votre store. Un store monté de façon incorrecte peut s'arracher de son support et occasionner de graves blessures.

Vous pouvez monter le store de deux manières différentes.

Option A : Montage au sol du caisson du store

Pour ce faire, suivez les étapes de montage indiquées aux figures 1 et 2.

Option B : Montage mural du caisson du store

Pour ce faire, suivez les étapes de montage indiquées aux figures 3 à 6.

Sortie



ATTENTION ! Danger d'écrasement ! Sortez le store prudemment du boîtier et accrochez la poignée au montant.

- Sortez le store prudemment du boîtier et accrochez la poignée au montant.
- Veillez à ce que la poignée soit accrochée en toute sécurité !

Entrée



ATTENTION ! Danger d'écrasement ! Ne laissez pas le store rebondir !
Ne lâchez pas la poignée jusqu'à ce que la toile soit entièrement enroulée.

- Décrochez la poignée du store et enroulez lentement la toile.
- fig. 7
- Veillez à ce que la toile s'enroule verticalement dans le boîtier.

Entretien, stockage, élimination

Nettoyage et entretien



AVIS ! Détérioration possible de la toile du store ! N'exposez pas inutilement le store aux intempéries et à l'humidité !



AVIS ! Détérioration possible de la toile du store ! Une ondulation au niveau de l'ourlet, des coutures et des lés se forme au moment de la superposition de plusieurs couches de matière en différentes épaisseurs sur l'arbre du dispositif d'enroulement de la toile. Les tensions de la matière se formant de cette manière peuvent entraîner la formation de dessins sur la matière.
Les ondulations se formant à côté des coutures, sur la toile enroulée et déroulée sont provoquées par les doubles couches de matière dans la zone des coutures.

Lors d'une brève absence et lorsque le vent se lève, repliez le store. Si le store est mouillé, faites-le sécher dès que possible en le laissant ouvert. Si le store reste enroulé alors qu'il est encore mouillé durant un certain temps, il pourrait présenter des tâches de moisissure peu esthétiques.

Pour nettoyer votre store, brossez-le à sec. Enlever les salissures tenaces avec de l'eau chaude savonneuse et une brosse. Laissez sécher le store avant de le replier.

Entreposage

En cas d'entreposage prolongé, gardez le store dans un endroit sec.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.



Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les packs accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.



Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.



- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Élimination du store

Lorsque votre store arrive en fin de vie, assurez-en l'élimination conforme à la législation de votre pays.

Spécifications techniques

Numéro d'article	127303,
Unité de courant	
Tension nominale	100–240 V~
Tension de charge	12 V=, 0,5 A
Longueur du câble	2,45 m
Lumière LED*	
Longueur de la bande LED	1,4 m
puissance max. de l'ampoule	1,4 W
Tension nominale	12 V=
Store	
Classe de résistance au vent**	2
Type de protection	IP44

*) Le système d'éclairage n'est pas échangeable

**) Classe de résistance au vent 2 : La marquise peut rester dépliée jusqu'à un vent de force 5 maximum. Définition selon Beaufort : brise fraîche, vent frais. Les arbres à feuilles commencent à se balancer. De l'écume se forme sur les lacs. Vitesse de 28 à 37 km/h = de 7,5 à 10,4 m/s

GB Operating instructions

Vertical LED awning

“Important, keep for reference at a later date: read carefully”

Intended use

This product may only be used as sun protection and as a privacy shield. Any other use is not permitted! In particular, this product must not be used as a protection from rain, wind, or snow.

Any other type of use is inappropriate. Improper use or modifications to the device or the use of components that are not tested and approved by the manufacturer may result in unforeseen damage!

What do the symbols used mean?

 Read and observe the instructions for use before using the product for the first time.

 Installation by specialists only

Personal protective clothing

 When installing (drilling work) wear a dust protection mask.

 When installing the product (drilling work) there are risks posed by flying slivers! Wear protective goggles.

 When installing, wear safety shoes.

 When installing, wear protective gloves.

For your safety

General safety instructions

- To assemble the awning safely, the user must have read and understood these instructions for use before assembling the product.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.

- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- The safe and danger-free use of the awning can be guaranteed only if it is regularly checked and maintained. The awning should be checked regularly for signs of wear or damage to the covering and framework.
- Use only suitable fixtures for installing the product. Please ask a specialist to assist in selecting the correct items.
- Do not use product near heat sources such as heaters or BBQs.
- Do not alter any components of the awning.
- Do not reach into the housing while extending or retracting the awning.
- An unsafely attached handle may cause the handle to detach and the awning to retract automatically.
- Only use original spare parts. Only these replacement parts are designed for the device and therefore suitable. Other replacement parts will not only lead to an invalidation of the warranty, they may also endanger you and your environment.
- Children or any other persons, who are not in a position to operate the product safely and carefully due to insufficient physical, psychic or sensory conditions, are not allowed to use or mount the product.
- Always comply with the all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.
- When working, ensure you always use a natural and secure stance.
- Do not force the product. Only use the product for the intended purpose.
- Always work with care and when you are in good form: If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the product as you are not in a condition to install it safely.
- When the awning is extended, various natural forces, as caused by wind and rain, will have an influence on the awning. These, in part, significant forces must be absorbed by the awning and transferred to the mounting plane via the fixing brackets. Before first use, make sure that all screws are firmly tightened.
- Safe and risk-free use of the awning can be guaranteed only if the awning is inspected and maintained on a regular basis. Inspect the awning regularly for signs of wear or damage to its covering material or frame.
- In order to prevent damages, do not extend the awning when there are strong winds.
- Never use the unit in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- If the power cable or the device is damaged immediately pull out the plug. Do not use the device again and dispose of properly.
- If necessary, only use extension cords that are appropriate for both the device and the environment.
- The unit may only be connected to a grounded socket which has been installed professionally, is grounded and checked.
- Main power voltage and fuse must meet the Technical data specifications.
- If the power cable or the device is damaged immediately pull out the plug. Do not use the device again and dispose of properly.
- Do not bend, crush or pull the cable, protect from sharp edges, oil and heat.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Do not touch the power connector with wet hands! Always unplug by pulling the connector, not the cable.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- The power cable may not be shortened.
- This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



Risk of damage to the eyes! Never look directly into the LED.



Not suitable for ordinary lighting in household room illumination



Light source non-replaceable

Fixing materials

- The awning fulfills the wind resistance class as they have been specified in the technical data.
- Check all screws, nuts etc. from time to time in order to ensure that they are tightened correctly.

Usage when there is wind

- If the awning is assembled as per the regulations, it satisfies the requirements of wind resistance class as specified in the technical data.
- The awning should be used only for wind speeds declared in the wind resistance class.

Usage when there is rain:

If the inclination of the awning is less than 35% = 19°, measured horizontally, then the awning should not be extended in the rain. There is a risk of water accumulating in the cloth of the awning, as a result of which the awning may be damaged or fall down.

Usage when there is snow or ice

- The awning should not be extended when there is snowfall or freezing hazard.

Wind resistance class 2:

The awning may remain extended up to a maximum of wind strength 5. Definition according to Beaufort: fresh breeze, fresh wind. Small broad-leaved trees begin to sway. White crests form on the seas. Speed 28–37 km/h = 7.5-10.4 m/s.

Obstacles

- There are crushing and cutting area between the movable parts of the awning. Clothing or body parts can be seized by these moving parts.

Maintenance

- Safe and risk-free use of the awning can be guaranteed only if the awning is checked and maintained on a regular basis. Inspect the awning regularly for signs of wear or damage to its covering material or frame.
- If any damages are identified, a professional should be given the tasks of repairing it. Awnings that are in need of repair should not be used.
- Check all screws, nuts etc. from time to time in order to ensure that they are tightened correctly.

Installation and use



DANGER! Risk of injury! Strong forces act on an awning when it is windy. An incorrectly mounted awning can tear loose and cause serious injuries.

You can install the awning in two ways.

Option A: Awning box installation on the floor

For this option, follow the installation steps according to figures 1 and 2.

Option B: Awning box installation on the wall

For this option, follow the installation steps according to figures 3-6.

Extending



CAUTION! Risk of crushing! Carefully pull awning from awning casing and attach handle to awning post.

- Carefully pull awning from awning casing and attach handle to awning post.
- Ensure that the handle is securely attached!

Retracting



CAUTION! Risk of crushing! Do not allow awning to snap back! Do not let go of handle until the cloth is completely retracted.

- Unhook handle from awning post and allow cloth to wind up slowly.
- ▶ fig. 7
- Ensure that cloth is rolled vertically into the awning box.

Care, storage, disposal

Cleaning and care



NOTICE! Possible damage to the awning fabric! Do not unnecessarily expose the awning to wet conditions!



NOTICE! Possible damage to the awning fabric! Ripples in the vicinity of the hem, seam and panels is the result of multiple ply fabric and different wrapping thickness on the cloth spindle. The stretching in the material that results can produce patterns on the fabric.

Ripples from wrapping next to the seam on the rolled up and unrolled cloth are caused by double ply material in the vicinity of the stitching.

During periods of short absence, and if the wind increases, the awning should be brought in.

If the awning has become wet, allow it to dry out as soon as possible in its extended position. If the awning is rolled up for an extended period, unsightly stains may easily develop.

For cleaning, use a dry brush on the fabric of the awning. Remove persistent dirt with warm soapy water and a brush. Leave to dry out before retracting.

Storing

Store the awning in a dry environment for long periods of storage.

Disposal

Disposing of the appliance

A crossed-out wheellie bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.



Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed cor-

rectly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.



All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.



– Make these materials available for recycling.

Disposal of the awning

At the end of its lifespan, dispose of the awning according to the regulations applicable in your own country.

Technical data

Item number	127303,
Power supply	
Rated voltage	100–240 V~
Charge voltage	12 V=, 0,5 A
Cable length	2,45 m
LED light*	
Length of the LED strip	1,4 m
max. lamp wattage	1,4 W
Rated voltage	12 V=
Awning	
Wind resistance class**	2
Protection type	IP44

*) The illuminant can not be replaced.

**) Wind resistance class 2: The awning can be extended maximum up to of wind strength 5. Definition according to Beaufort: Fresh breeze, fresh wind. Small broad-leaved trees begin to sway. White crests form on the seas. Speed 28–37 km/h = 7.5–10.4 m/s.

CZ Návod k použití

LED svíslá markýza

„Důležité upozornění, uschovejte pro použití v budoucnu: důkladně si přečtěte“

Použití přiměřené určení

Tento výrobek se smí používat pouze jako vizuální ochrana a ochrana proti slunečnímu záření.

Jakékoli jiné použití není povoleno! Zvláště tento výrobek nesmí být používán jako ochrana před deštěm, větrem nebo sněhem.

Každé jiné použití je v rozporu se stanoveným účelem. Použitím, které je v rozporu s určením, změnami na přístroji nebo použitím dílů, které nebyly přezkoušeny a schváleny výrobcem, mohou vzniknout nepředvídatelné škody!

Co znamenají použité symboly?



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k použití, a řiďte se jím.



Montáží pověřit pouze odborný personál.

Osobní ochranné pomůcky



Při montáži (otvory) noste ochrannou masku proti prachu.



Při montáži (vrtání) výrobku existuje nebezpečí v důsledku odletujících úlomků! Noste ochranné brýle.



Při montáži noste bezpečnostní obuv.



Při montáži noste ochranné rukavice.

Pro Vaši bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Pro bezpečnou montáž markýzy si uživatel musí před montáží přečíst tento návod k použití a porozumět mu.
- Respektujte všechny bezpečnostní pokyny! Pokud nebudete dbát bezpečnostních pokynů, ohrožujete sebe i ostatní.
- Všechny návody k použití a bezpečnostní pokyny si dobře uložte pro pozdější použití.
- Bezpečný provoz markýzy může být zaručen pouze tehdy, když bude pravidelně kontrolována a bude se provádět údržba. Markýzu je nutné pravidelně kontrolovat z hlediska opotřebení nebo poškození látky a konstrukce.

• Pro montáž výrobku používejte jen vhodný upevňovací materiál. Pro správnou volbu se obraťte na odborníka.

• Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou např. topné přístroje nebo grilovací zařízení.

• Neupravujte konstrukční díly markýzy.

• Při zasouvání nebo vysouvání markýzy nesahejte do krytu.

• Pokud držadlo není bezpečně zavěšené, existuje nebezpečí jeho uvolnění a samočinného svinutí markýzy.

• Používejte pouze originální náhradní díly. Pouze tyto náhradní díly jsou pro přístroj zkonstruovány a vhodné. Jiné náhradní díly mají za následek nejen ztrátu záruky, ale mohou ohrozit vás i vaše okolí.

• Děti a osoby, které nejsou schopny zacházet s přístrojem z důvodu nedostatečných fyzických, psychických nebo smyslových vlastností, nesmějí tento výrobek používat.

• Vždy dodržujte platné národní a mezinárodní bezpečnostní, zdravotní a pracovní předpisy.

• Při práci dbejte vždy na přirozený a bezpečný stabilní postoj.

• Výrobek nepřetěžujte. Výrobek používejte pouze na účely, na které je určený.

• Pracujte vždy opatrně a v dobré fyzické kondici: Únava, onemocnění, požití alkoholu, pod vlivem léků a omamných látek je nezodpovědné, protože v tom případě již nemůžete výrobek bezpečně namontovat.

• Na markýzu působí ve vysunutém stavu nejrůznější síly působením větru nebo deště. Tyto zčásti intenzivní síly musí markýza snímat a přenášet přes upevňovací konzole na montážní část. Proto před prvním použitím zajistěte, aby byly všechny šrouby pevně dotaženy.

• Bezpečné používání markýzy lze zabezpečit pouze v tom případě, pokud se markýza pravidelně kontroluje a udržuje. U markýzy je třeba pravidelně kontrolovat náznaky opotřebení nebo poškození potahu a stožanu.

• Aby se zabránilo poškození, nesmí se markýza vysunout, pokud je silný vítr.

• Přístroj nepoužívejte v prostorech ohrožených výbuchem nebo v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů!

• Při poškození síťového kabelu nebo přístroje okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku. Přístroj již nepoužívejte a odborně zlikvidujte.

• Pokud je to zapotřebí, používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro přístroj a prostředí.

• Připojení se smí provést pouze na zásuvky s ochranným kontaktem, které jsou odborně instalované, uzemněné a přezkoušené.

• Napětí sítě a zajištění musí odpovídat technickým údajům.

• Při poškození síťového kabelu nebo přístroje okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku. Přístroj již nepoužívejte a odborně zlikvidujte.

• Síťový kabel nepřehýbat, nepřiskřípnout nebo netahat; chránit před ostrými hranami, olejem a ohněm.

• Pokud se přístroj nepoužívá, musí být síťová zástrčka vždy vytažena.

• Síťové zástrčky se nedotýkejte mokřkýma rukama! Síťovou zástrčku držte při vytažování vždy za koncovku, nikoliv za kabel.

• Přístroj nezdvíhejte za kabel a kabel nepoužívejte na žádné jiné účely.

• Síťový kabel se nesmí zkracovat.

• Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Nebezpečí poškození zraku! Nikdy se nedívejte přímo do LED.



Výrobek není vhodný jako pokojové osvětlení v domácnosti.



Nevýměnný světelný zdroj

Upevňovací prostředky

• Markýza splňuje požadavky stanovené pro třídu odolnosti proti větru uvedenou v Technických údajích.

• Občas zkontrolujte všechny šrouby, matice atd., zda jsou pevně osazeny.

Používání při větru

• Při montáži v souladu s předpisy splňuje markýza požadavky stanovené pro třídu odolnosti proti větru uvedenou v Technických údajích.

• Markýza se smí používat pouze do rychlostí větru uvedených v deklarované třídě odolnosti proti větru.

Použití při dešti:

Pokud je sklon markýzy menší než 35° = 19° (měřený od horizontály), nesmí se v dešti vysouvat. Hrozí nebezpečí tvorby vodních vaků v tkanině markýzy, následkem čehož se markýza může poškodit nebo zřítit.

Použití při sněhu a výskytu ledu

• Markýza se při sněžení nebo nebezpečí výskytu mrazů nesmí vysouvat.

Třída odolnosti proti větru 2:

Markýza smí zůstat vysunutá maximálně do síly větru 5.

Definice podle Beaufortovy stupnice: čerstvý vánek, čerstvý vítr. Malé listnaté stromy se začínají hýbat. Na jezerech se tvoří zpěněné hřebeny. Rychlost 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s.

Překážky

- Mezi pohyblivými díly markýzy se nacházejí oblasti, na nichž může dojít k sevření nebo pohmoždění. Mohou se vtáhnout části oděvu, příp. těla.

Údržba

- Bezpečné používání markýzy lze zabezpečit pouze v tom případě, pokud se zařízení pravidelně kontroluje a udržuje. U markýzy je třeba pravidelně kontrolovat náznaky opotřebování nebo poškození potahu a stojanu.
- Pokud by se zjistila poškození, pověřte opravou odborníka. Markýzy, které potřebují opravu, se nesmějí používat.
- Občas zkontrolujte všechny šrouby, matice atd., zda jsou pevně osazené.

Montáž a obsluha



NEBEZPEČÍ! Nebezpečí zranění! Na markýzu působí za větru velké síly. Nesprávně namontovaná markýza se může utrhnout a způsobit těžká zranění.

Montáž markýzy můžete provádět dvěma způsoby.

Možnost A: Podlahová montáž kazety markýzy

K tomu účelu postupujte podle montážních kroků znázorněných na obrázcích 1 a 2.

Možnost B: Nástěnná montáž kazety markýzy

K tomu účelu postupujte podle montážních kroků znázorněných na obrázcích 3-6.

Vysouvání



UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí pohmoždění! Markýzu opatrně vytáhněte ze schránky markýzy a držadlo zavěste na sloupek markýzy.

- Markýzu opatrně vytáhněte ze schránky markýzy a držadlo zavěste na sloupek markýzy.
- Dávejte pozor na to, aby bylo držadlo bezpečně zavěšené!

Zasouvání



UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí pohmoždění! Markýzu nenechávejte vymrštit! Nepouštějte držadlo, dokud se tkanina úplně nesvine.

- Držadlo vyhákněte ze sloupku markýzy a tkaninu nechte pomalu navinout.
- ▶ obr. 7
- Dávejte pozor na to, aby se tkanina svinula do schránky markýzy kolmo.

Péče, uložení, likvidace

Čištění a péče



OZNÁMENÍ! Možné škody na tkanině markýzy! Nevystavujte markýzu zbytečně vlhkému počasí!



OZNÁMENÍ! Možné škody na tkanině markýzy! Zvlnění v oblasti lemu, švů a pásů vzniká v důsledku vícenásobného skládání textilie a rozdílných šířek navinutí na hřídel. Takto vzniklé napnutí látky může způsobit zory na textílii. Zvlnění vedle švu, na navinuté a odvinuté textílii jsou způsobené dvojitou vrstvou látky v oblasti švu.

Při krátké nepřítomnosti a pokud se zvedá vítr, měla by být markýza zatažena.

Pokud markýza zmokla, je nutné ji nechat co nejdříve uschnout v roztažené poloze. Zůstane-li vlhký potah markýzy delší dobu srolován, mohou se snadno vytvořit nepěkné skvrny.

Čištění potahu markýzy provádějte vykartáčováním nasucho. Úporné nečistoty odstraňte teplou mýdlovou vodou a kartáčem. Před zajištěním potahu jej nechte uschnout.

Uložení

Pro delší uskladnění uložte markýzu v suchém prostředí.

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví.



Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrácení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístrojů vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratu.



Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušně označených plastů, které mohou být recyklovány.



- Předějte tyto části na recyklaci.

Likvidace markýzy

Na konci její životnosti zlikvidujte markýzu podle předpisů platných ve Vaší zemi.

Technické údaje

Číslo výrobku	127303,
Napájecí zdroj	
Jmenovité napětí	100–240 V~
Nabíjecí napětí	12 V=, 0,5 A
Délka kabelu	2,45 m
LED světlo*	
Délka LED pruhu	1,4 m
max. příkon žárovek	1,4 W
Jmenovité napětí	12 V=
Markýza	
Třída odolnosti proti větru**	2
Stupeň krytí	IP44

*) Světlo nelze vyměňovat.

**) Třída odolnosti proti větru 2: Markýza smí zůstat vysunutá maximálně do síly větru 5. Definice podle Beaufortovy stupnice: čerstvý vítr. Listnaté stromy se začínají hýbat. Na jezerech se tvoří zpěněné hřebeny. Rychlost 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

SK Návod na použitie

Vertikálna markíza s LED osvetlením

"Dôležité, uchovajte pre budúce použitie: dôkladne si prečítajte"

Používanie v súlade s určením

Tento výrobok sa smie používať len ako ochrana pred slnkom alebo ako ochrana súkromia.

Každé iné použitie je zakázané! Tento výrobok sa predovšetkým nesmie používať ako ochrana pred dažďom, vetrom alebo snehom.

Každé iné použitie je v rozpore s určením. Durch bestimmungswidrige Verwendung, Veränderungen am Gerät oder durch den Gebrauch von Teilen, die nicht vom Hersteller geprüft und freigegeben sind, können unvorhersehbare Schäden entstehen!

Čo znamenajú použité symboly?



Pred uvedením do prevádzky si treba prečítať návod na použitie a dodržiavať ho.



Montáž iba prostredníctvom odborného personálu.

Osobný ochranný výstroj



Pri montáži (vrtanie) noste masku proti prachu.



Pri montáži (vrtanie) výrobkov existuje nebezpečenstvo v dôsledku poletujúcich úlomkov! Noste ochranné okuliare.



Pri montáži noste ochrannú obuv.



Pri montáži noste ochranné rukavice.

Pre vašu bezpečnosť

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- Kvôli bezpečnosti montáže markýzy si užívateľ vopred musí prečítať tento návod na použitie a porozumieť mu.
- Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Ak nebudete rešpektovať bezpečnostné pokyny, ohrozíte sami seba aj iných.
- Všetky návody na použitie a bezpečnostné pokyny uschovajte pre neskoršie použitie.
- Bezpečné používanie markýzy možno zabezpečiť len vtedy, ak sa markíza pravidelne kontroluje a udržiava. U markýzy je potrebné pravidelne kontrolovať náznaky opotrebovania alebo poškodenia potahu a stojanu.
- Na inštaláciu produktu používajte len vhodný upevňovací materiál. Pre správnu voľbu sa obráťte na odborníka.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, ako napr. vykurovacie a grilovacie prístroje.
- Nevykonávajte úpravy súčastí markýzy.
- Pri zasúvaní alebo vysunutí markýzy nezasaňujte do telesa.
- Pri nespoľahlivo zavesenej rukoväti existuje nebezpečenstvo uvoľnenia rukoväti a samovoľného navinutia markýzy.

- Používajte iba originálne náhradné diely. Len tieto náhradné diely sú konštruované a vhodné pre náradie. Iné náhradné diely vedú nielen k strate záruky, ale navyše môžu ohroziť vás i vaše okolie.
- Deti a osoby, ktoré nie sú kvôli nedostatočným fyzickým, psychickým alebo zmyslovým vlastnostiam schopné výrobu bezpečne a obozretné obsluhovať, nesmú prístroj používať alebo montovať.
- Vždy dodržiavajte platné národné a medzinárodné bezpečnostné, zdravotné a pracovné predpisy!
- Pri práci dbajte vždy na prirodzený a bezpečný postoj.
- Výrobok nepreťažujte. Výrobok používajte len na účely, na ktoré bol určený.
- Pracujte vždy opatrne a v dobrej fyzickej kondícii: pracovať počas únavy, choroby, požívania alkoholu, pod vplyvom liekov a drog je nezodpovedné, pretože výrobok nemôžete bezpečne používať.
- Na markízu v rozloženom stave pôsobia najrozličnejšie sily v dôsledku vetra alebo dažďa. Tieto sily značné sily musí markíza zachytiť a cez upevňovacie konzoly preniesť na montážnu plochu. Preto pred prvým použitím zabezpečte, aby boli všetky skrutky pevne dotiahnuté.
- Bezpečné používanie markízy možno zabezpečiť len vtedy, ak sa markíza pravidelne kontroluje a udržiava. U markízy je potrebné pravidelne kontrolovať náznaky opotrebovania alebo poškodenia poťahu a stojana.
- Aby sa zabránilo poškodeniam, nesmie sa markíza rozkladať za silného vetra.
- Prístroj nepoužívajte v priestoroch ohrozených výbuchom alebo v blízkosti horľavých kvapalín či plynov!
- Pri poškodení sieťového kábla alebo prístroja ihneď vytriahnite sieťovú zástrčku. Prístroj už nepoužívajte a odborne zlikvidujte.
- Ak je to potrebné, používajte len predĺžovacie káble, ktoré sú vyhovujúce pre prístroj a prostredie.
- Zástrčka sa smie zapojiť len do zásuviek s ochranným kontaktom, ktoré sú odborne nainštalované, uzemnené a vyskúšané.
- Sieťové napätie a istenie musí zodpovedať technickým údajom.
- Pri poškodení sieťového kábla alebo prístroja ihneď vytriahnite sieťovú zástrčku. Prístroj už nepoužívajte a odborne zlikvidujte.
- Sieťový kábel neohýbajte, neprivierajte, ani ním nemykajte; chráňte pred ostrými hranami, olejom a vysokými teplotami.
- Ak sa výrobok nepoužíva, musí byť sieťová zástrčka stále vytriahnutá.
- Sieťovej zástrčky sa nedotýkajte mokrymi rukami! Sieťovú zástrčku držte pri vyťahovaní vždy za koncovku, nie za kábel.
- Prístroj nedvíhajte za kábel a kábel nepoužívajte na žiadne iné účely.
- Sieťový kábel sa nesmie skracovať.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Nebezpečenstvo poškodenia zraku! Nikdy sa nepozerajte priamo do LED.



Výrobok nie je vhodný ako osvetlenie miestnosti v domácnosti.



Svetelný zdroj nevymeniteľný

Upevňovacie prostriedky

- Markíza spĺňa triedu odolnosti voči vetru uvedenú v Technických údajoch.
- Občas skontrolujte pevné osadenie všetkých skrutiek, matic atď.

Používanie pri vetre

- Pri montáži v súlade s predpismi spĺňa markíza požiadavky triedy odolnosti voči vetru uvedené v Technických údajoch.
- Markíza sa smie používať len do rýchlostí vetra uvedených v deklarovanej triede odolnosti voči vetru.

Používanie za dažďa:

Ak je sklon markízy menší ako 35% = 19° (meraný od horizontály), nesmie sa v daždi vysúvať. Existuje nebezpečenstvo tvorby vodných vakov v plátne markízy, v dôsledku čoho sa markíza môže poškodiť alebo zrútiť.

Používanie pri snehu a ľade

- Markíza sa pri snežení alebo nebezpečenstve mrazov nesmie vysúvať.

Trieda odolnosti voči vetru 2:

Markíza smie zostať vysunutá maximálne do sily vetra 5.

Definícia podľa Beaufortovej stupnice: čerstvý vietor. Malé listnaté stromy sa začínajú hýbať. Na jazerách sa tvoria spenené hrebene. Rýchlosť 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s.

Prekážky

- Medzi pohyblivými časťami markízy existujú oblasti privretia a porezania. Môžu byť vtiahnuté časti odevu, resp. časti tela.

Údržba

- Bezpečné používanie markízy možno zabezpečiť len vtedy, ak sa zariadenie pravidelne kontroluje a udržiava. U markízy je potrebné pravidelne kontrolovať náznaky opotrebovania alebo poškodenia poťahu a stojana.

- Ak sa zistia poškodenia, musí sa opravou poveriť odborník. Markízy, ktoré potrebujú opravu, sa nesmú používať.
- Občas skontrolujte pevné osadenie všetkých skrutiek, matic atď.

Montáž a obsluha



NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo poranenia! Na markízu pôsobia pri vetre značné sily. Neodborne namontovaná markíza sa môže vytrhnúť a spôsobiť ťažké poranenia.

Markízu môžete namontovať dvomi spôsobmi.

Možnosť A: Montáž kazety markízy na podlahu

Pri tomto spôsobe montáže postupujte podľa krokov znázornených na obrázkoch 1 a 2.

Možnosť B: Montáž kazety markízy na stenu

Pri tomto spôsobe montáže postupujte podľa krokov znázornených na obrázkoch 3-6.

Vysunutie



POZOR! Nebezpečenstvo pomliaždenia! Opatrne vytriahnite markízu zo škatule a zaveste rukoväť na stĺpik markízy.

- Opatrne vytriahnite markízu zo škatule a zaveste rukoväť na stĺpik markízy.
- Dbajte na to, aby bola rukoväť spoľahlivo zavesená!

Zasúvanie



POZOR! Nebezpečenstvo pomliaždenia! Nedovoľte, aby sa markíza rýchlo navinula! Nepušťajte rukoväť, kým nie je súkno úplne navinuté.

- Zveste rukoväť zo stĺpika markízy a nechajte markízu, aby sa pomaly navinula.
- ▶ obr. 7
- Dbajte na to, aby sa súkno navíjalo do škatule kolmo.

Údržba, úschova, likvidácia

Čistenie a starostlivosť



POZOR! Možné poškodenia tkaniny markízy! Markízu zbytočne nevystavujte vlhkému počasiu!



POZOR! Možné poškodenia tkaniny markízy! Zvlnenie v oblasti lemu, švov a pásov vzniká v dôsledku viacnásobného skladania textilie a rôznych hrúbok navinutia na hriadieli. Takto vzniknuté napnutie látky môže spôsobiť vzory na textílii. Zvlnenia vedľa švu, na navinutej a odvinutej textílii sú spôsobené dvojvrstvou látkou v oblasti švu.

V prípade krátkej neprítomnosti a dvíhajúceho sa vetra by sa markíza mala zložiť.

Ak markíza namokla, vysušte ju čo najskôr v rozloženej polohe. Ak zostane tkanina markízy dlhší čas zrolovaná vo vlhkom stave, môžu veľmi ľahko vzniknúť nepekne škvrny.

Pri čistení tkaninu markízy nasucho okefujte. Nepoddajnejšie znečistenie odstráňte teplou mydlovou vodou a kefou. Pred zložením nechajte osušiť.

Úschovanie

Markízu uschovajte pri dlhšom uskladnení na suchom mieste.

Likvidácia

Likvidácia prístroja

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.



Spotrebiteľia sú povinní zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybrané zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu.



Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal pozostáva z kartónu a zodpovedajúco označených plastov, ktoré sa môžu opätovne použiť.



- Tieto materiály odovzdajte na opätovné využitie.

Likvidácia markízy

Markízu po ukončení životnosti zlikvidujte v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine.

Technické údaje

Číslo tovaru 127303,

Sieťový prístroj

Menovité napätie

100–240 V~

Číslo tovaru	127303,
Nabíjacie napätie	12 V=, 0,5 A
Dĺžka kábla	2,45 m
LED svetlo*	
Dĺžka LED pásika	1,4 m
max. príkon žiaroviek	1,4 W
Menovité napätie	12 V=
Markíza	
Trieda odolnosti voči vetru**	2
Ochrana	IP44

*) Svetelné médium sa nedá vymieňať

**) Trieda odolnosti voči vetru 2: Markíza smie zostať vysunutá maximálne do sily vetra 5. Definícia podľa Beaufortovej stupnice: čerstvý vietor. Malé listnaté stromy sa začínajú hýbať. Na jazerách sa tvoria spenené hrebene. Rýchlosť 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s

PL Instrukcje obsługi

Markiza pionowa z lampkami LED

„Ważne, zachować na potrzeby późniejszych zastosowań: dokładnie przeczytać”

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt można stosować wyłącznie jako osłonę słoneczną i zasłonę. Każde inne użycie jest niedozwolone! W szczególności tego produktu nie wolno używać jako osłony przed deszczem, wiatrem i śniegiem.

Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem. Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem, wprowadzanie zmian w urządzeniu lub stosowanie części, które nie są sprawdzone i dopuszczone przez producenta, może być przyczyną nieprzewidywalnych uszkodzeń!

Co oznaczają stosowane symbole?

 Przed uruchomieniem przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać jej.

 Instalację powinien wykonać tylko fachowy personel

Środki ochrony osobistej

 Podczas montażu (wiercenia) nosić maskę przeciwpyłową.

 Podczas montażu (wiercenie) produktu istnieje zagrożenie ze strony odrzucanych strużyn! Nosić okulary ochronne.

 Podczas pracy zakładać rękawice zabezpieczające.

 Podczas pracy zakładać rękawice ochronne.

Dla Państwa bezpieczeństwa

Ogólne reguły dotyczące bezpieczeństwa

- W celu zapewnienia właściwego montażu markizy użytkownik musi przed montażem przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi.
- Przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa pracy! Gdy nie przestrzega się wskazówek bezpieczeństwa, stwarza się zagrożenie dla siebie i innych.
- Przechowywać wszystkie instrukcje obsługi i wskazówki bezpieczeństwa do przyszłego wykorzystania.
- Markizę można niezawodnie i bezpiecznie użytkować tylko wtedy, gdy regularnie sprawdza się ją i konserwuje. Korpus i elementy naprężenia markizy należy regularnie sprawdzać, czy nie ma śladów zużycia lub uszkodzeń.
- Do montażu produktu użyć tylko odpowiednich materiałów montażowych. Aby dokonać właściwego wyboru, należy zasięgnąć informacji u osoby o odpowiedniej wiedzy.
- Produktu nie używać w pobliżu źródeł ciepła jak np. grzejniki lub grille.
- Nie zmieniać żadnych części przy markizie.
- Podczas zwijania i rozwijania markizy nie sięgać do obudowy.
- Jeżeli uchwyt zostanie nieostrożnie zawieszony, to może się poluzować i markiza zwinie się samoczynnie.
- Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Tylko te części zamienne są specjalnie skonstruowane i odpowiednie dla tego urządzenia. Inne części zamienne prowadzą nie tylko do utraty gwarancji, ale również mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika i środowiska.
- Zabrania się używania i montowania produktu przez dzieci lub osoby dorosłe, które nie posiadają wystarczających zdolności fizycznych, psychicznych lub sensorycznych do jego bezpiecznego i ostrożnego użytkowania.
- Zawsze przestrzegać krajowych i międzynarodowych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy oraz prawa pracy.
- Podczas pracy należy przyjąć naturalną, stabilną pozycję.
- Urządzenia nie przeciążać. Produkt używać tylko do celów zgodnych z jego przeznaczeniem.

- Pracę należy wykonywać zawsze z rozważą i będąc w dobrej kondycji: Użytkowanie produktu przy zmęczeniu, chorobie, pod wpływem alkoholu, leków i narkotyków to nieodpowiedzialność, gdyż w takim przypadku nie można zmontować urządzenia w bezpieczny sposób.
- Na rozwiniętą markizę działają różne siły, będące efektem wiatru i deszczu. Markiza musi przyjmować na siebie te niekiedy znaczne siły, które poprzez wsporniki mocujące są przenoszone na płaszczyznę montażową. Dlatego przed pierwszym użyciem należy się upewnić, że wszystkie śruby są dokładnie dokręcone.
- Pewne i bezpieczne użytkowanie markizy można zagwarantować tylko przy jej regularnym kontrolowaniu i konserwowaniu. Markizę należy regularnie sprawdzać pod kątem oznak zużycia bądź uszkodzeń poszycia i ramy.
- W celu uniknięcia uszkodzeń nie wolno rozwijać markizy przy silnym wietrze.
- Nie używać urządzenia w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem ani w pobliżu cieczy i gazów palnych!
- W razie uszkodzenia kabla sieciowego lub urządzenia natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazda. Nie używać ponownie i zutilizować zgodnie z przepisami.
- Jeżeli jest to konieczne, należy używać przedłużaczy odpowiednich dla urządzeń i otoczenia.
- Urządzenie wolno podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego i sprawdzonego gniazda wtykowego ze stykiem ochronnym.
- Napięcie sieciowe oraz zabezpieczenia muszą być zgodne z danymi technicznymi.
- W razie uszkodzenia kabla sieciowego lub urządzenia natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazda. Nie używać ponownie i zutilizować zgodnie z przepisami.
- Nie wolno zaginać, zginać albo rozciągać kabla sieciowego; chronić przed ostrymi krawędziami, olejem i gorącym.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, wtyczka musi być zawsze wyciągnięta z gniazdka.
- Nie dotykać wtyczki wilgotnymi rękoma! Wtyczkę wyjmować z sieci, zawsze trzymając za nią, a nie ciągnąc za kabel.
- Urządzenia nie wolno podnosić za kabel ani używać kabli w celach niezgodnych z przeznaczeniem.
- Nie wolno skracać kabla sieciowego.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



Niebezpieczeństwo uszkodzenia wzroku! Nigdy nie patrzeć bezpośrednio na diody LED.



Artykuł nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.



Źródło światła niewymienne

Elementy mocujące

- Markiza spełnia wymagania klasy odporności wiatrowej podanej w danych technicznych.
- Należy co pewien czas sprawdzić wszystkie śruby, nakrętki, itp. pod kątem ich dokładnego dokręcenia.

Użytkowanie podczas wiatru

- W przypadku zamontowania markizy zgodnie z zaleceniami instrukcji, markiza spełnia wymagania klasy odporności wiatrowej podanej w danych technicznych.
- Markizę wolno użytkować wyłącznie do prędkości wiatru określonej w zadeklarowanej klasie odporności wiatrowej.

Użytkowanie podczas deszczu:

Jeżeli nachylenie markizy jest mniejsze niż 35% = 19° (względem poziomu), to nie wolno rozkładać jej podczas deszczu. Istnieje wówczas ryzyko tworzenia się worków wodnych w tkaninie markizy, co może spowodować uszkodzenie lub zerwanie markizy.

Użytkowanie podczas śniegu i mrozu

- Podczas opadów śniegu lub ryzyka przymrozków nie wolno wysuwać markizy.

Klasa odporności wiatrowej 2:

Markizę wolno pozostawiać wysuniętą przy sile wiatru wynoszącej maksymalnie 5 stopni.

Definicja według Beauforta: dość silny wiatr, umiarkowany wiatr. Małe gałęzie kołyszą się. Na wodzie tworzą się grzebienie piany. Prędkość 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s.

Przeszkody

- Między ruchomymi częściami markizy znajdują się strefy ściskania i ścinania. Może dojść do wciągnięcia części garderoby lub części ciała.

Konserwacja

- Pewne i bezpieczne użytkowanie markizy gwarantuje tylko jej regularne kontrolowanie i konserwowanie. Należy regularnie sprawdzać markizę pod kątem oznak zużycia oraz uszkodzeń poszycia lub ramy.

- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń naprawę należy powierzyć specjalistom. Zabronione jest używanie markiz, które wymagają naprawy.
- Należy co pewien czas sprawdzić wszystkie śruby, nakrętki, itp. pod kątem ich dokładnego dokręcenia.

Montaż i obsługa



NIEBEZPIECZESTWO! Niebezpieczeństwo zranienia! Podczas wiatru na markizę działają duże siły. Niewłaściwie zamontowana markiza może wyrwać się i spowodować poważne obrażenia.

Markizę można montować na dwa sposoby.

Opcja A: Montaż kasety markizy na podłożu

Postępować w tym celu zgodnie z krokami przedstawionymi na rysunku 1 i 2.

Opcja B: Montaż kasety markizy na ścianie

Postępować w tym celu zgodnie z krokami przedstawionymi na rysunku 3 do 6.

rozwijanie



PRZESTROGA! Niebezpieczeństwo przygniecenia! Markizę wyciągnąć ostrożnie ze skrzynki, do słupka markizy przymocować uchwyt.

- Markizę wyciągnąć ostrożnie ze skrzynki, do słupka markizy przymocować uchwyt.
- Zwrócić uwagę na staranne przymocowanie uchwytu!

Zwijanie



PRZESTROGA! Niebezpieczeństwo przygniecenia! Nie pozwalać na samoczynne zwijanie markizy! Uchwytu nie zwalniać, aż materiał całkowicie się zwinie.

- Uchwyt odhaczyć ze słupka markizy, pozwolić na wolne zwinięcie materiału.

► ilustr. 7

- Zwrócić uwagę, aby materiał był wciągany do skrzynki markizy pionowo.

Konserwacja, przechowywanie, utylizacja

Czyszczenie i konserwacja



UWAGA! Możliwość uszkodzenia tkaniny markizy! Nie narażać niepotrzebnie markizy na wilgotne warunki atmosferyczne!



UWAGA! Możliwość uszkodzenia tkaniny markizy! Pofalowania brzegów, szwów i strefy gładkiej tkaniny powstają przez zakładki w tkaninie oraz różne grubości zwojów na wale. W ten sposób powstające napięcia w materiale mogą spowodować odbicie się wzoru na tkaninie.

Pofalowania w okolicach szwów na zwijanym i rozwijanym materiale są spowodowane zakładkami materiału w tym obszarze.

W razie krótkiej nieobecności i nadchodzących wiatrach markizę należy złożyć.

Jeśli markiza zmoknie, jak najszybciej wysuszyć ją w stanie rozłożonym. Jeśli mokra markiza przez dłuższy czas była zwinięta, mogą powstać nieznaczne plamy.

W celu oczyszczenia tkaniny markizy należy ją szcztokować na sucho. Uporczywe zabrudzenia usunąć szcztoką z wodą i mydłem. Przed złożeniem markizy osuszyć tkaninę.

Przechowywanie

Jeżeli markizę przechowuje się przez dłuższy czas, należy umieścić ją w suchych warunkach.

Utylizacja

Utylizacja urządzenia

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia.



Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.

Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów.



Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Usuwanie opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.



Utylizacja markizy

Po upływie okresu żywotności markizy należy utylizować ją zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Dane techniczne

Numer produktu	127303,
Zasilacz	
Napięcie znamionowe	100–240 V~
Napięcie ładowania	12 V=, 0,5 A
Długość kabla	2,45 m
Lampa LED*	
Długość taśmy LED	1,4 m
maks. moc żarówek	1,4 W
Napięcie znamionowe	12 V=
Markiza	
Klasa odporności wiatrowej**	2
Stopień ochrony	IP44

*) Żarówki nie można wymienić.

**) Klasa odporności wiatrowej 2: Markizę wolno pozostawiać wysuniętą przy sile wiatru wynoszącej maksymalnie 5 stopni. Definicja według Beauforta: dość silny wiatr, umiarkowany wiatr. Małe galezie kołyszą się. Na wodzie tworzą się grzebienie piany. Prędkość 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s.

SI Priročnik za uporabo

Napvična LED markiza

„Shranite za kasnejši vpogled: skrbno preberite“

Pravilna uporaba

Ta izdelek lahko uporabljate samo kot zaščito pred soncem in zaslon.

Kakršna koli druga uporaba ni dovoljena! Izdelka zlasti ni dovoljeno uporabljati kot zaščito proti dežju, vetru ali snegu.

Kakršnakoli druga uporaba je nenamenska. Zaradi nenamenske uporabe, sprememb na napravi ali uporabe delov, ki jih proizvajalec ni testiral in odobril, lahko pride do nepredvidljivih poškodb!

Kaj pomenijo uporabljene simbole?

Pred uporabo preberite in upoštevajte navodila za uporabo.



Namestitev s strani strokovnjaka

Oseba zaščitna oprema

Pri montaži (vrtanju) uporabite protiprašno masko.



Pri montaži (vrtanju) izdelka obstaja nevarnost zaradi letočih drobcev! Nosite zaščitna očala.



Pri montaži nosite zaščitne čevlje.



Pri montaži uporabljajte zaščitne rokavice.

Za vašo varnost

Splošna varnostna navodila

- Za varno montažo markize mora uporabnik pred montažo prebrati ta priročnik za uporabo in ga tudi razumeti.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Varno in nenevarno uporabo markize lahko zagotovite samo, če jo redno preverjate in vzdržujete. Markizo je treba redno preveriti za znake obrabe ali okvar na napenjanju in ogrodju.
- Za namestitev izdelka uporabljajte samo primeren pritrdilni material. Za pravilen izbor se posvetujte s strokovnjakom.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, kot so npr. grelne naprave ali žar.
- Na markizi ne spreminjajte nobenih sestavnih delov.
- Pri odpiranju ali zapiranju markize ne segati v ohišje.
- Pri slabo vpetem ročaju obstaja nevarnost, da se ročaj sname in se markiza samodejno navije.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele. Samo takšni nadomestni deli so primerni in izdelani za napravo. Drugi nadomestni deli ne povzročijo le izgube garancije, ampak lahko tudi ogrožajo vas in vašo okolico.
- Otroci ali osebe, ki zaradi pomanjkljivega fizičnega, psihičnega ali senzomotoričnega stanja niso sposobni varno in preudarno upravljati naprave, naprave ne smejo uporabljati ali montirati.
- Vedno upoštevajte veljavne nacionalne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.
- Pri delu vedno pazite na naravno in varno stojišče.
- Ne preobremenjujte izdelka. Izdelek uporabljate samo v namene, za katere je predviden.

- Napravo uporabljajte previdarno in samo, ko ste v dobrem stanju: Utrujenost, bolezen, uživanje alkohola, zdravil in drog je neodgovorno, kajti v tem primeru izdelka ne morete več varno montirati.
- Na odvitju markizo vplivajo najrazličnejše sile, ki izhajajo iz vetra ali dežja. Te deloma občutne sile morate odpraviti z markize in jih usmerjati preko pritrdilne konzole na raven montažnega dela. Pred prvo uporabo zato zagotovite, da so vsi vijaki močno pritiiti.
- Varna uporaba markize je lahko zagotovljena le, če jo redno pregledujete in dobro vzdržujete. Markizo morate redno pregledovati, če ima znake obrabe ali poškodbe na prevleki in ogrodju.
- Da se izognete poškodbam, ne odvijajte markize ob močnem vetru.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov!
- Pri poškodbi omrežnega kabla ali naprave, nemudoma izvalcite omrežni vtič. Naprave ne uporabite ponovno in jo pravilno odstranite.
- Po potrebi uporabljajte le podaljške, ki so primerni za napravo in okolico.
- Napravo lahko priklopite le na vtičnice z varnostnim stikom, ki so strokovno nameščene, ozemljene in preizkušene.
- Omrežna napetost in zavarovanje morata biti v skladu s tehničnimi podatki.
- Pri poškodbi omrežnega kabla ali naprave, nemudoma izvalcite omrežni vtič. Naprave ne uporabite ponovno in jo pravilno odstranite.
- Omrežnega kabla ne prepogibajte, ukleščite ali vlecite; zavarujte pred ostrimi robovi, oljem in vročino.
- Kadar naprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami! Pri izvlečenju iz električnega omrežja vedno primite za vtič in ne za kabl.
- Naprave nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne uporabljajte v druge namene.
- Omrežni kabl se ne sme krajšati.
- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>. Nevarnost poškodb oči! Nikoli ne glejte direktno v LED.



Nevarnost poškodb oči! Nikoli ne glejte direktno v LED.



Artikel ni primeren za prostorsko razsvetljavo v gospodinjstvu.



Svetlobni vir ni zamenljiv



Pritrdilno sredstvo

- Markiza izpolnjuje razred odpornosti pred vetrom, ki je podan v tehničnih podatkih.
- Od časa do časa preverite ali so vsi vijaki, matice itd. trdno pritiiti.

Uporaba pri vetru

- Markiza izpolnjuje razred odpornosti pred vetrom, ki je podan v tehničnih podatkih, če je montaža izvedena v skladu s predpisi.
- Markizo lahko uporabljate le do hitrosti vetra, ki je določena z razredom odpornosti pred vetrom.

Uporaba pri dežju:

Če je nagib markize manjši od 35% = 19°, izmerjen na vodoravni površini, je v dežju ne smete odvititi. Obstaja nevarnost nastajanja vode na tkanini markize, kar povzroči poškodbe markize ali njen padec.

Uporaba pri snegu in ledu

- Markize ne smete odvititi pri sneženju ali slani.

Razred odpornosti na veter 2:

Markiza je lahko odvitja pri vetru, z močjo vetra največ 5.

Opredelitev po Beaufortu: sveža sapica, sveži veter. Majhni listavci se začnejo premikati. Na vodi se začne delati pena. Hitrost 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s.

Opombe

- Obstajajo območja med premikajočimi se deli markize, ki lahko povzročijo zmečkanine in ureznine. Deli oblačila oz. deli telesa se lahko oprimejo teh delov.

Vzdrževanje

- Varna uporaba markize je lahko zagotovljena le, če napravo redno pregledujete in dobro vzdržujete. Markizo morate redno pregledovati, če ima znake obrabe ali poškodbe na prevleki in ogrodju.
- Če odkrijete poškodbe, morate pooblastiti strokovno osebje, da izvede popravilo. Markizo, ki morajo biti popravljene, ne smete uporabiti.
- Od časa do časa preverite ali so vsi vijaki, matice itd. trdno pritiiti.

Montaža in upravljanje



NEVARNOST! Nevarnost poškodb! V primeru vetra delujejo na markizo velike sile. Nestrokovno montirana markiza se lahko odtrga in povzroči težke poškodbe.

Markizo lahko montirate na dva načina.

Možnost A: Talna montaža škatle markize

Sledite korakom montaže, prikazanim na slikah 1 in 2.

Možnost B: Stenska montaža škatle markize

Sledite korakom montaže, prikazanim na slikah 3–6.

Odpiranje



POZOR! Nevarnost zmečkanin! Markizo previdno izvalcite iz zaboja markize in vpnite ročaj na steber markize.

- Markizo previdno izvalcite iz zaboja markize in vpnite ročaj na steber markize.
- Pazite, da bo ročaj varno vpet!

Zapiranje



POZOR! Nevarnost zmečkanin! Ne dovolite, da se markiza sunkovito navije!

Ne izpustite ročaja, dokler platno ne bo povsem navito.

- Odprite ročaj iz stebra markize in pustite, da se platno počasi navije.
- ▶ sl. 7
- Pazite, da se bo platno navijalo navpično v zaboj markize.

Vzdrževanje, shranjevanje, odlaganje med odpadke

Čiščenje in vzdrževanje



OBVESTILO! Možne poškodbe na tkanini markize! Če ni nujno, markize ne izpostavljajte vlažnim vremenskim vplivom!



OBVESTILO! Možne poškodbe na tkanini markize! Valovitost na območju robov, šivov in prog nastane zaradi več slojev tkanine in različnih debelin ovitka na gredi tkanine. Napetosti blaga, ki zaradi tega nastanejo, lahko na tkanini povzročijo vzorce.

Valovitost ovitka ob šivu tkanine, katera se navija in odvija, povzroča dvojna plast tkanine na območju šiva.

Pri krajši odsotnosti in napovedanem vetru je treba markizo zložiti.

Če je markiza mokra, jo čim prej posušite v iztegnjenem položaju. Če je blago markize dalj časa zvito in hkrati mokro, lahko nastanejo nekoliko neprivlačni madeži.

Blago markize skratčite na suho. Trdovratno umazanijo odstranite s topljo milnico in ščetko. Preden napravo pospravite, pustite, da se posuši.

Shranjevanje

Pri daljšem hranjenju markizo shranite na suhem.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjinske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.



Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjinskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetiila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijske baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.



Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.



Odlaganje markize med odpadke

Po koncu življenjske dobe markize jo odstranite med odpadke v skladu z veljavnimi predpisi v vaši državi.

Tehnični podatki

Številka izdelka	127303,
Napajalnik	
Napetost	100–240 V~
Napetost polnjenja	12 V=, 0,5 A
Dolžina kabla	2,45 m
LED luč*	
Dolžina LED traku	1,4 m
max. moč žarnice	1,4 W
Napetost	12 V=
Tenda	
Razred odpornosti pred vetrom**	2
Stopnja zaščite	IP44

*) Svetilno sredstvo ni zamenljivo

**) Razred odpornosti pred vetrom 2: Markiza je lahko odvitja pri vetru, z močjo vetra največ 5. Definicija po Beaufortu: rahla sapica, rahli veter. Majhni listavci se začnejo premikati. Na vodi se začne delati pena. Hitrost 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

„Fontos! kérjük, őrizze meg későbbi hivatkozásul: olvassa el figyelmesen.”

Rendeltetészerű használat

Ezt a terméket csak napellenzőnek és belátás ellen szabad alkalmazni. Minden eltérő használata tilos! A termék eső, hó vagy szél elleni védelemként való használata különösen is tilos.

Minden más alkalmazás ellentmond az előírtnak. A nem előírással alkalmazás, a készülék megváltoztatása, vagy a gyártó által nem ellenőrzött és jóváhagyott alkatrészek használata előreláthatatlan károsodásokhoz vezethet.

Mit jelentenek az alkalmazott szimbólumok?



Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.



A szerelést csak szakszemélyzet végezheti el

Személyi védőfelszerelés



A szerelés (fúrás) közben viseljen porvédő maszkot.



A termék szerelése (fúrások) közben fennáll a forgács szétrepülésének veszélye! Viseljen védőszemüveget.



Szerelés közben viseljen biztonsági cipőt.



Szerelés közben viseljen védőkesztyűt.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások

- A termék csak akkor szerelhető össze biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- A napellenző akkor használható veszélytelenül, ha azt rendszeresen ellenőrzik és karbantartják. Rendszeresen ellenőrizze a váz és a ponyva sértetlenségét, kopási jeleit.
- A termék szereléséhez csak alkalmas rögzítőanyagot használjon. A megfelelő kiválasztáshoz kérjük, vegye igénybe szakember segítségét.
- Ne használja a terméket hőforrások közelében, mint pl. fűtő- vagy grillkészülékek.
- Ne változtasson semmi az árnyékolótetőn.
- Az árnyékolótető ki- vagy becsukásakor ne nyúljon bele a burkolatába.
- Ha nem biztonságosan van beakasztva a fogantyú, akkor fennáll annak a veszélye, hogy a fogantyú kiold, és az árnyékolótető magától betekeredik.
- Csak eredeti alkatrészeket alkalmazzon. Csak ezek a pótalkatrészek alkalmazhatók a készülékkel, mivel csak ezek vannak a készüléknek megfelelően konstruálva. Egyéb esetben nemcsak hogy elveszti a garanciát, hanem saját magát is környezetét is veszélyezteti.
- Nem használhatják vagy nem szerelhetik fel a terméket azon személyek, gyermekek, akiknek hiányos fizikai, pszichikai vagy érzékelési képességeik miatt nem áll módjukban biztonságosan és körültekintően kezelni a terméket.
- Az érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.
- A munka során mindig ügyeljen arra, hogy természetes és biztonságos helyzetben álljon.
- A terméket ne terhelje túl. A terméket csak arra a célra használja, amire az szolgál.
- Dolgozzon mindig körültekintően és csak jó állapotban: Felelőtlenség megengedni, hogy fáradtság, betegség, alkohol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószer befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan összeszerelni a terméket.
- A kinyitott napellenzőre a legkülönbözőbb környezeti hatások – pl. szél vagy eső – vannak hatással. A napellenzőnek ellent kell tudni állni ezeknek a részben jelentős erőhatásoknak, melyeket a rögzítőkonzolok visznek át a szerelési felületre. Ennek érdekében az első használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy minden csavart jól meghúzott.
- Csak a rendszeres ellenőrzés és karbantartás mellett lehet biztosítani a napellenző biztonságos és veszélymentes használatát. Rendszeresen ellenőrizze a napellenzőn a kopás jeleit vagy a vászon és a váz sérülését.
- A károsodások elkerülésére ne nyissa ki a napellenzőt erős szélben.

- A készüléket ne alkalmazza robbanásveszélyes helyeken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében!
- Ha megsérül a hálózati kábel vagy a készülék, azonnal húzza ki a csatlakozó dugaszt. A készüléket ne használja újra, és a hulladékot kezelje szakszerűen.
- Ha szükséges, csak a készülékekhez és a környezethez találó hosszabbító kábelt alkalmazzon.
- A csatlakoztatás csak a védőérintkezős dugaszoló aljzathoz történhez, amely szakszerűen telepített, földelt és bevizsgált.
- A hálózati feszültségnek és a biztosítéknak meg kell felelni a műszaki adatok előírásainak.
- Ha megsérül a hálózati kábel vagy a készülék, azonnal húzza ki a csatlakozó dugaszt. A készüléket ne használja újra, és a hulladékot kezelje szakszerűen.
- A hálózati kábelt ne gyűrje, ne csavarja vagy húzza meg, óvja az éles sarkaktól, olajtól és hőségtől.
- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.
- Nedves kézzel ne érnjen a hálózati dugaszhoz! A hálózati dugaszt mindig fogja meg kihúzásakor, ne a kábelt rántsa meg.
- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelt egyéb rendeltetésétől eltérő célra se használja.
- A hálózati kábelt nem szabad megrövidíteni.
- Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Szemsérülés veszélye! Soha nem szabad közvetlenül a LED-be nézni.



A termék nem alkalmas helyiségvilágításra a háztartásban.



Nem cserélhető fényforrás

Rögzítőanyag

- A napellenző megfelel a Műszaki adatok részben előírt szélellenállási osztálynak.
- Időnként ellenőrizze minden csavar, anya stb. fix rögzítését.

Használat szélben

- Előírásos szerelés esetén a napellenző teljesíti a követelményeket, megfelel a Műszaki adatok részben előírt szélellenállási osztálynak.
- A napellenzőt csak a nyilatkozott szélellenállási osztályban megnevezett szélesebbeséig szabad használni.

Használat esőben:

Ha a napellenző dőlése kisebb 35% = 19°, (vízszintes helyzetből mérve) akkor esőben nem nyitható ki. Fennáll a vízszák-képződés veszélye a napellenző vásznán, így sérülhet a napellenző vagy lezuhanhat.

Használat hóban és jég esetén

- A napellenzőt havazásban vagy fagyveszély esetén nem szabad kinyitni.

2-es szélellenállási osztály:

A napellenző maximum 5-os erősségű szélben maradhat kinyitva.

A Beaufort szerinti meghatározás: élénk szellő, élénk szél. A kis lombos fák ágai mozognak. Fehér taraj képződik a vizeken. Sebesség 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s.

Akadályok

- Becsípési és vágási területek képződnek a napellenző forgó részei között. Ruhadarabok, illetve testrészek csipődhetnek be.

Karbantartás

- Csak a berendezés rendszeres ellenőrzése és karbantartása mellett lehet biztosítani a napellenző biztonságos és veszélymentes használatát. Rendszeresen ellenőrizni kell a napellenzőn a kopás jeleit vagy a vászon és a váz sérülését.
- Ha sérüléseket észlel, akkor a javítással bízjon meg egy szakembert. A javításra szoruló napellenzőket nem szabad alkalmazni.
- Időnként ellenőrizze minden csavar, anya stb. fix rögzítését.

Szerelés és kezelés



VESELY! Sérülésveszély! Nagy szélben rendkívüli erők hatnak a napellenzőre. A szakszerűtlenül felszerelt napernyő leszakadhat és súlyos sérülést okozhat.

A napellenzőt kétféleképpen szerelheti fel.

A opció: A napellenződoboz padlóra szerelése

Ehhez kövesse az 1. és 2. ábrán látható összeszerelési lépéseket.

B opció: A napellenződoboz falra szerelése

Ehhez kövesse a 3-6. ábrákon látható összeszerelési lépéseket.

Kinyitás



VIGYÁZAT! Zúzódásveszély! Az árnyékolótetőt óvatosan húzza ki a dobozából, majd akassza be a fogantyút a rúdba.

- Az árnyékolótetőt óvatosan húzza ki a dobozából, majd akassza be a fogantyút a rúdba.
- Figyelni kell arra, hogy a fogantyú biztonságosan akadjon be!

Bezárás



VIGYÁZAT! Zúzódásveszély! Az árnyékolótétőt ne engedje szacsapódn!

A fogantyút ne engedje el mindaddig, míg a vászon teljesen be nem gördült.

- Akassza ki a fogantyút az árnyékolótétő rúdijából, majd hagyja a vászont lassan feltekeredni.

► 7. ábra

- Ügyeljen arra, hogy a vászon egyenesen tekeredjen be a dobozba.

Ápolás, tárolás, selejtezés

Tisztítás és ápolás



FIGYELEM! Lehetséges sérülések a napellenző vászon! A terméket ne tegye ki szükségtelenül az időjárás viszontagságainak!



FIGYELEM! Lehetséges sérülések a napellenző vászon! Fennáll az anyag hullámosodásának veszélye a hab, varrás és sávok részein a többszörös rétegzés miatt, illetve a szövet különböző erősségű göngyölése miatt. Az ily módon keletkezett anyagfeszültségek kivethetik a szövetből a mintát.

A varrat melletti göngyölési hullámokat a vászon fel-le tekerésekor a kettős anyagrétegek okozzák a varrat közelében.

Ha eltávolít a napellenzőtől vagy feltámad a szél, csukja be a napellenzőt.

Ha a napellenző nedves lett, amint lehetséges, hagyja kinyitva megszáradni. Ha a nedves ponyva hosszabb ideig összecukva marad, a szöveten penészfoltok jelenhetnek meg.

A ponyvát szárazon lekefelve tisztítsa. A makacs szennyeződések meleg szappanoldatos kefével távolítsa el. Behúzás előtt hagyja megszáradni.

Tárolás

A napellenzőt hosszabb időn át csak száraz helyen tárolja.

A készülék selejtezése

Selejtezés

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.



A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemet és akkucsomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.



Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.



- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

A napellenző selejtezése

A kiöregedett napellenzőt az országában érvényes előírások szerint helyezze hulladékba.

Műszaki adatok

Cikkszám	127303,
Tápegység	
Névleges feszültség	100–240 V~
Töltőfeszültség	12 V=, 0,5 A
Kábelhossz	2,45 m
LED lámpa*	
A LED szalag hossza	1,4 m
max. teljesítményű a lámpák	1,4 W
Névleges feszültsége	12 V=
Napellenző	
Széllellenállási osztály**	2
Védettség	IP44

*) Az égő nem cserélhető

**) 2-es széllellenállási osztály: A napellenző maximum 5-ös erősségű szélben maradhat kinyitva. Meghatározás Beaufort-skála szerint: mérsékelt-élénk szél. A kis lombos fák ágai mozognak. Fehér taraj képződik a vizeken. Sebesség 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

BA/HR Priručnik za upotrebu

Vertikalna tenda sa LED svjetlom

„Važno, spremite za kasniji uvid: pažljivo pročitajte“

Uporaba u skladu s odredbama

Ovaj proizvod treba koristiti samo kao zaštitu od sunca i pogleda.

Svaka druga vrsta uporabe nije dozvoljena! Posebice se ovaj proizvod ne smije koristiti za zaštitu od kiše, vjetra ili snijega.

Svaka druga primjena nije dozvoljena. Korištenjem u nedozvoljene svrhe, kroz promjene na uređaju ili kroz uporabu dijelova, koji nisu kontrolirani i dozvoljeni od proizvođača, mogu nastati nepredvidiva oštećenja!

Što znače uporabljivi simboli?



Prije puštanja uređaja u pogon pročitajte i poštujujte Upute za uporabu.



Instalacija samo od strane stručnog osoblja

Osobna zaštitna oprema



Prilikom montaže (bušenja) koristite zaštitnu masku za disanje.



Kod montaže (bušenja) proizvoda postoji opasnost od strugotina koje uokolo lete! Nosite zaštitne naočale.



Prilikom montaže nosite zaštitne rukavice.



Prilikom montaže nosite zaštitne rukavice.

Za Vašu sigurnost

Općenite sigurnosne upute

- Radi sigurne montaže tende korisnik mora pročitati i razumjeti ove upute za uporabu prije montiranja.
- Obratite pažnju na sve sigurnosne upute! Ako ne poštuju sigurnosne upute, sebe i druge osobe dovodite u opasnost.
- Sačuvajte sve upute za uporabu i sigurnosne upute radi buduće uporabe.
- Sigurna i bezopasna uporaba tende se može samo osigurati ako se ona redovno provjerava i održava. Tenda se redovno mora pregledati i pri tome obratiti pažnju na znakove trošenja ili oštećenja na tkanini i postolju.
- Za instalaciju proizvoda koristite samo odgovarajuće sredstvo za pričvršćivanje. Za pravilan izbor obratite se stručnjaku.
- Proizvod nemojte koristiti u blizini izvora toplote, kao što su npr. uređaji za grijanje ili roštilja.
- Ne vršite nikakve promjene komponenti na tendi.
- Kod uvlačenja ili izvlačenja tende ne zahvatajte u kućište.
- Kad nesigurno zahvaćene ručke postoji rizik, da se ručicu oslobodi i da se tenda automatski namota.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove. Samo su ti rezervni dijelovi konstruirani i prikladni za uređaj. Drugi rezervni dijelovi ne dovode samo do gubitka garancije već mogu ugroziti Vas i Vaš okoliš.
- Djeca ili osobe koje uslijed nedostatka fizičkih, psihičkih ili osjetnih sposobnosti nisu u stanju sigurno i obzirno posluživati proizvod ne smiju ga koristiti ili montirati.
- Uvijek slijediti važeće nacionalne i internacionalne sigurnosne i zdravstvene propise i propise o sigurnosti i radu.
- Kod radova uvijek pazite na sigurno stajanje i prirodan položaj tijela.
- Nemojte preopterećivati proizvod. Proizvod koristite samo u svrhe, za koje je predviđen.
- Uvijek raditi sa oprezom i u dobrom raspoloženju: Umor, bolest, konzumiranje alkohola, uticaj lijekova i droga su neodgovorni, pošto proizvod više ne može biti sigurno montiran.
- Na rasklopljenu tendu utiču najrazličitije sile, počevši od vjetra ili kiše. Te djelomično velike sile moraju biti prihvaćene od tende i preko njenih držača za pričvršćivanje biti prenesene na ravninu montaže. Stoga prije prvog korištenja osigurajte, da su pritegnuti svi vijci.
- Sigurno i bezopasno korištenje tende se može garantovati samo onda, ako se ista redovno provjerava i održava. Tenda se redovno treba pregledati na naznake habanja ili oštećenja na platnu i postolju.
- Da biste izbjegli oštećenja, tenda se ne smije isklopiti po jakom vjetru.
- Uređaj nemojte koristiti u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije ili u blizini gorućih tekućina ili plinova!
- Kod oštećenja mrežnog kabela odmah iskopčati mrežni utikač. Uređaj ne ponovno koristiti i stručno zbrinuti.
- Ukoliko je potrebno, koristiti samo produžni kabel, koji je prikladan za uređaj i okolinu.
- Uređaj se smije priključiti samo na utičnici sa zaštitnim kontaktom, koja je stručno instalirana, uzemljena i ispitana.
- Mrežni napon i osiguranje moraju odgovarati tehničkim podacima.
- Kod oštećenja mrežnog kabela odmah iskopčati mrežni utikač. Uređaj ne ponovno koristiti i stručno zbrinuti.

- Mrežni kabel ne savijati, gnječiti, povlačiti; zaštititi od oštrih rubova, ulja i vrućine.
- Kod nekorištenja se mora uvijek iskopčati mrežni utikač.
- Mrežni utikač ne dodirivati sa mokrim rukama! Mrežni utikač uvijek iskopčati na utičnici, ne povlačiti za kabel.
- Uređaj ne dizati uza kabel ili kabel koristiti u druge svrhe, u koje nije namijenjen.
- Mrežni kabel se ne smije skraćivati.
- Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Opasnost od oštećenja očiju! Nikada nemojte izravno gledati u LED.



Artikl nije prikladan kao rasvjeta prostora u domaćinstvu.



Nezamjenjivi izvor svjetlosti

Sredstva za pričvršćivanje

- Tenda odgovara klasu otpornosti na vjetar navedenu u tehničkim podacima.
- Sve vijke, matice itd. povremeno pregledati na cvrst dosjed.

Korištenje na vjetru

- Kod propisne montaže, tenda ispunjava zahtjeve klase otpornosti na vjetar navedene u tehničkim podacima.
- Tenda se smije koristiti samo do naznačene brzine vjetra deklarirane u klasi otpornosti na vjetar.

Korištenje po kiši:

Ako je nagib tende manji od 35% = 19°, (izmjeren od horizontale), onda se ista ne smije iskloniti po kiši. Postoji opasnost od stvaranja lokvi vode na tekstilu tende uslijed čega se tenda može oštetiti ili pasti.

Korištenje po snijegu i ledu

- Tenda se po snijegu ili ako postoji opasnost od mraza ne smije iskloniti.

Klasa otpornosti na vjetar 2:

Tenda smije ostati isklonjena do maksimalne jačine vjetra 5.

Definicija prema Beaufortu: svjež povjetarac, svjež vjetar. Male bjelogorice se počinju njihati. Na moru se stvara pjena. Brzina 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s.

Prepreke

- Između pokretnih dijelova tende postoje područja gnječenja i smicanja. Dijelovi odjece tj. tijela mogu biti zahvaćeni.

Održavanje

- Sigurno i bezopasno korištenje tende se može jamčiti samo, ako se postrojenje redovno provjerava i održava. Tenda se redovno treba pregledati na postojanje znakova habanja ili oštećenja na platnu i postolju.
- Ako utvrdite oštećenja, popravak odmah povjerite stručnjaku. Tende koje je potrebno popraviti ne smiju se koristiti.
- Sve vijke, matice itd. povremeno pregledati na cvrst dosjed.

Montaža i posluživanje



OPASNOST! Opasnost od ozljede! Pri vjetru na tendu djeluju velike sile. Nestručno montirana tenda se može otkaçiti i dovesti do teških ozljeda.

Tendu možete montirati na dva načina.

Opcija A: Podna montaža kutije za tendu

U tu svrhu slijedite korake montaže u skladu sa slikama 1 i 2.

Opcija B: Zidna montaža kutije za tendu

U tu svrhu slijedite korake montaže u skladu sa slikama 3-6.

Izvlačenje



OPREZ! Opasnost od gnječenja! Tendu pažljivo izvucite iz kutije tende i ručku objesite na stub tende.

- Tendu pažljivo izvucite iz kutije tende i ručku objesite na stub tende.
- Pri tome pazite, da je ručka sigurno obješena!

Uvlačenje



OPREZ! Opasnost od gnječenja! Tendu ne uvlačite brzo nazad! Ručku ne ispuštajte, sve dok se tkanina potpuno ne namota.

- Ručku iz stubova tende otkvačite, i tkaninu pustite da se polako namota.

► sl. 7

- Pri tome pazite, da se tkanina vertikalno namota u kutiju tende.

Njega, skladištenje i odlaganje na otpad

Čišćenje i njega



PAŽNJA! Moguća oštećenja na tkanini tende! Tendu bez potrebe ne izlažite vlažnim vremenskim uvjetima!



PAŽNJA! Moguća oštećenja na tkanini tende! Valovitost u obrubu, šavu i predjelu traka nastaju uslijed višestrukih slojeva materijala i različite jačine namatanja na osovini platna. Kroz tako nastala zatezanja platna mogu nastati uzorci na platnu.

Valove uslijed namatanja pored šava na materijalu koji se namata i odmata uzrokuje dvostruki sloj materijala u području šava.

Ako ste kratko odsutni ili ako dolazi vjetar uvucite tendu.

Ako se tenda pokvasila, ostavite je, što je prije moguće, otvorenom da se osuši. Ako tkanina tende duže vrijeme ostane mokra u uvučenom položaju, može doći do nastanka ružnih mrlja.

Pri čišćenju taninu tende iščetkajte suhom četkom. Uklonite tvrdokorniju prljavštinu toplom vodom sa sapunom i četkom. Prije uvlačenja ostavite je da se osuši.

Odlaganje

Tendu pri dužem odlaganju ostavite na suhom mjestu.

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.



Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.



Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.



– Ove materijale dajte na ponovnu preradu i uporabu.

Odlaganje tende na otpad

Tendu na kraju svog vijeka trajanja odložite na otpad u skladu sa propisima koji važe u Vašoj zemlji.

Tehnički podaci

Broj artikla	127303,
Mrežni uređaj	
Nazivni napon	100–240 V~
Napon punjenja	12 V=, 0,5 A
Dužina kabela	2,45 m
Led-lampa*	
Dužina LED trake	1,4 m
najv. snaga sijalice	1,4 W
Nazivni napon	12 V=
Tenda	
Klasa otpornosti na vjetar**	2
Vrsta zaštite	IP44

*) Izvor svjetlosti ne može zamijeniti

**) Klasa otpornosti na vjetar 2: Tenda smije ostati rastvorena do maksimalne jačine vjetra 5. Definicija prema Beaufortu: svjež povjetarac, svjež vjetar. Male bjelogorice se počinju njihati. Na moru se stvara pjena. Brzina 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

GR Οδηγίες χρήσης

Κατακόρυφη τέντα με LED

«Σημαντικό, φυλάσσετε για μελλοντική αναφορά: διαβάστε προσεκτικά»

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά ως αντηλιακή προστασία και προστασία όρασης.

Κάθε άλλη χρήση απαγορεύεται! Ειδικά το προϊόν αυτό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν προστασία από τη βροχή, τον άνεμο ή το χιόνι.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη. Η ακατάλληλη χρήση, οι μετατροπές στη συσκευή ή η χρήση εξαρτημάτων, που δεν έχουν ελεγχθεί ή εγκριθεί από τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσουν απρόβλεπτες ζημιές!

Τι σημαίνουν τα χρησιμοποιημένα σύμβολα;



Πριν από τη θέση σε λειτουργία, διαβάστε και προσέξτε τις οδηγίες χρήσης.



Εγκατάσταση μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό

Εξοπλισμός ατομικής προστασίας



Κατά τη συναρμολόγηση (άνοιγμα οπών) φοράτε μάσκα προστασίας από τη σκόνη.



Κατά τη συναρμολόγηση (άνοιγμα οπών) του προϊόντος υφίσταται κίνδυνος εκσφενδονισμού θραυσμάτων! Φοράτε προστατευτικά γυαλιά.



Κατά τη συναρμολόγηση φοράτε υποδήματα ασφαλείας.



Κατά τη συναρμολόγηση φοράτε προστατευτικά γάντια.

Για την ασφάλειά σας

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Για την ασφαλή συναρμολόγηση της τέντας, ο χρήστης θα πρέπει πριν από τη συναρμολόγηση να έχει διαβάσει και κατανοήσει τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Λάβετε υπόψη όλες τις υποδείξεις ασφαλείας! Αν παραβλέψετε τις υποδείξεις ασφαλείας, θέτετε σε κίνδυνο τόσο τον εαυτό σας όσο και άλλους.
- Φυλάσσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας για το μέλλον.
- Η ασφαλής και ακίνδυνη χρήση της τέντας εξασφαλίζεται μόνο με τακτικό έλεγχο και συντήρηση. Η τέντα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για σημάδια φθοράς ή ζημιάς στην επένδυση και το σκελετό.
- Για την εγκατάσταση του προϊόντος χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλο υλικό στερέωσης. Για τη σωστή επιλογή ρωτήστε έναν ειδικό.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως π.χ. θερμαντικές συσκευές ή ψησταριές.
- Μην τροποποιείτε εξαρτήματα στην τέντα.
- Κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της τέντας μη βάζετε τα χέρια σας μέσα στο περίβλημα.
- Σε περίπτωση που η λαβή δεν είναι αναρτημένη με ασφάλεια υπάρχει ο κίνδυνος η λαβή να λυθεί και η τέντα να τυλιχθεί αυτόματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μόνο τα ανταλλακτικά αυτά είναι κατασκευασμένα και κατάλληλα για τη συσκευή. Άλλα ανταλλακτικά δεν επιφέρουν μόνο την απώλεια της εγγύησης, αλλά μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο εσάς και το περιβάλλον σας.
- Παιδιά ή άτομα, τα οποία λόγω μειωμένων φυσικών, ψυχικών ή αισθητικών ικανοτήτων δεν είναι σε θέση να χειριστούν το προϊόν προσεκτικά και με ασφάλεια, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν ή να συναρμολογούν το προϊόν.
- Τηρείτε πάντα τις ισχύουσες εθνικές και διεθνείς διατάξεις ασφαλείας, υγείας και εργασίας.
- Κατά την εργασία φροντίστε πάντα για μια φυσική και σταθερή στάση σώματος.
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς.
- Να εργάζεστε πάντα με προσοχή και σε καλή φυσική κατάσταση: Η εργασία υπό την επίρεια κούρασης, ασθένειας, οινοπνεύματος, φαρμάκων και ναρκωτικών αποτελεί ανεύθυνη συμπεριφορά, καθώς σε αυτές τις περιπτώσεις δεν μπορείτε πλέον να συναρμολογήσετε το προϊόν με ασφάλεια.
- Σε μια ανοιγμένη τέντα επιδρούν διάφορες δυνάμεις, που προέρχονται από τον άνεμο και τη βροχή. Οι δυνάμεις αυτές που μπορεί να είναι μεγάλες επιδρούν στην τέντα και με τις κοσώλες στερέωσης μεταδίδονται στο επίπεδο συναρμολόγησης. Πριν από την πρώτη χρήση βεβαιωθείτε για το λόγο αυτό ότι όλες οι βίδες έχουν σφιχτεί σωστά.
- Η ασφαλής και ακίνδυνη χρήση της τέντας εξασφαλίζεται μόνο με τακτικό έλεγχο και συντήρηση. Η τέντα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για σημάδια φθοράς ή ζημιάς στην επένδυση και το σκελετό.
- Για την αποφυγή ζημιών, η τέντα δεν επιτρέπεται να ανοίγεται σε ισχυρό άνεμο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με κίνδυνο έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια!
- Σε περίπτωση ζημιάς του καλωδίου ρεύματος ή της συσκευής τραβάτε αμέσως το ρευματολήπτη. Μην επαναχρησιμοποιείτε τη συσκευή και διαθέστε την σωστά.
- Εάν απαιτείται, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά καλώδια προέκτασης κατάλληλα για τη συσκευή και το περιβάλλον.
- Η σύνδεση επιτρέπεται να γίνεται μόνο σε σωστά εγκατεστημένες, γειωμένες και ελεγμένες πρίζες σούκο.
- Η τάση ηλεκτρικού δικτύου και η ασφάλιση πρέπει να ανταποκρίνονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Σε περίπτωση ζημιάς του καλωδίου ρεύματος ή της συσκευής τραβάτε αμέσως το ρευματολήπτη. Μην επαναχρησιμοποιείτε τη συσκευή και διαθέστε την σωστά.
- Μη λυγίζετε, συνθλίβετε ή σέρνετε το καλώδιο ρεύματος· φυλάτε το από αιχμηρές ακμές, λάδια και θερμότητα.
- Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, να τραβάτε πάντα το ρευματολήπτη.
- Μην αγγίζετε το ρευματολήπτη με υγρά χέρια! Τραβάτε το ρευματολήπτη πάντα από το βύσμα, ποτέ από το καλώδιο.

- Μην ανασηκώνετε τη συσκευή από το καλώδιο και μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο κατά άλλο από τον προβλεπόμενο τρόπο.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν επιτρέπεται να κοντύνεται.
- Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στα μάτια! Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας τη λυχνία LED.



Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό δωματίου στο σπίτι.



Μη αντικαταστάσιμη φωτεινή πηγή

Μέσα στερέωσης

- Η τέντα ανταποκρίνεται στην κατηγορία αντίστασης αέρα, όπως αναφέρεται στα τεχνικά στοιχεία.
- Ελέγχετε όλες τις βίδες, τα παξιμάδια κ.λπ. κατά καιρούς για σταθερή έδραση.

Χρήση σε αέρα

- Κατά τη συναρμολόγηση σύμφωνα με τους κανονισμούς, η τέντα πληροί τις απαιτήσεις της κατηγορίας αντίστασης αέρα που αναφέρεται στα τεχνικά στοιχεία.
- Η τέντα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο έως τις ταχύτητες ανέμου που αναφέρονται στη δηλωμένη κατηγορία αντίστασης αέρα.

Χρήση σε περίπτωση βροχής:

Εάν η κλίση της τέντας είναι μικρότερη από 35% = 19° (με μέτρηση από την οριζόντια θέση), δεν επιτρέπεται να ανοίγεται στη βροχή. Υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας γλυφού νερού στο πανί της τέντας, από το οποίο η τέντα μπορεί να υποστεί ζημιά ή να πέσει.

Χρήση σε χιόνι και πάγο

- Η τέντα δεν επιτρέπεται να ανοίγεται στην περίπτωση χιονόπτωσης ή όταν υπάρχει κίνδυνος παγετού.

Κατηγορία αντίστασης στον άνεμο 2:

Η τέντα επιτρέπεται να είναι ανοιχτή έως τη μέγιστη ένταση ανέμου 5. Ορισμός σύμφωνα με Beaufort: ελαφρά αύρα, ελαφρύς αέρας. Τα μικρά φυλλοβόλα δέντρα αρχίζουν να ταλαντεύονται. Δημιουργούνται αφροκεφαλές στη θάλασσα και σε λίμνες. Ταχύτητα 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s.

Εμπόδια

- Ανάμεσα στα κινούμενα εξαρτήματα της τέντας υπάρχουν σημεία με κίνδυνο σύνθλιψης και κοπή. Μπορεί να συλληφθούν τμήματα ρούχων ή μέλη του σώματος.

Συντήρηση

- Η ασφαλής και ακίνδυνη χρήση της τέντας εξασφαλίζεται μόνο με τακτικό έλεγχο και συντήρηση της εγκατάστασης. Η τέντα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για σημάδια φθοράς ή ζημιάς στην επένδυση και το σκελετό.
- Εάν διαπιστωθούν ζημιές, η επισκευή πρέπει να ανατεθεί σε ειδικό τεχνικό. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται τέντες που χρήζουν επισκευής.
- Ελέγχετε όλες τις βίδες, τα παξιμάδια κ.λπ. κατά καιρούς για σταθερή έδραση.

Συναρμολόγηση και χειρισμός



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος τραυματισμού! Σε περίπτωση ισχυρών ανέμων επιδρούν μεγάλες δυνάμεις στην τέντα. Μια εσφαλμένα συναρμολογημένη τέντα μπορεί να αποσπαστεί και να επιφέρει σοβαρούς τραυματισμούς.

Μπορείτε να εγκαταστήσετε την τέντα με δύο τρόπους.

Παραλλαγή Α: Τοποθέτηση του σκελετού της τέντας στο δάπεδο. Ακολουθήστε σχετικά τα βήματα τοποθέτησης σύμφωνα με τις εικόνες 1 και 2.

Παραλλαγή Β: Τοποθέτηση του σκελετού της τέντας στον τοίχο. Ακολουθήστε σχετικά τα βήματα τοποθέτησης σύμφωνα με τις εικόνες 3-6.

Άνοιγμα



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος σύνθλιψης! Βγάλτε την τέντα προσεκτικά από το κουτί τέντας και αναρτήστε τη λαβή από τους πασσάλους τέντας.

- Βγάλτε την τέντα προσεκτικά από το κουτί τέντας και αναρτήστε τη λαβή από τους πασσάλους τέντας.
- Προσέξτε, ώστε η λαβή να αναρτηθεί με ασφάλεια!

Κλείσιμο



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος σύνθλιψης! Μην αφήσετε την τέντα να επιστρέψει γρήγορα στη θέση της! Μην αφήσετε τη λαβή, μέχρι το πανί να τυλιχτεί πλήρως.

- Απαγκιστρώστε τη λαβή από τους πασσάλους τέντας και αφήστε το πανί να τυλιχθεί αργά.
- Εικ. 7
- Προσέξτε, ώστε το πανί να τυλιχθεί κάθετα στο κουτί τέντας.

Περιποίηση, αποθήκευση, διάθεση

Καθαρισμός και περιποίηση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Πιθανές ζημιές στο πανί της τέντας! Μην εκθέτετε την τέντα άσκοπα σε υγρές καιρικές συνθήκες!



ΠΡΟΣΟΧΗ! Πιθανές ζημιές στο πανί της τέντας! Κυματοτήτα στην περιοχή του στριφώματος, των ραφών και των τροχιών δημιουργείται λόγω των πολλαπλών στρώσεων του υφάσματος και τον διαφορετικών παχών περιτυλίγματος στον άξονα του πανιού. Οι τάσεις που δημιουργούνται με τον τρόπο αυτό επί του υφάσματος μπορούν να δημιουργήσουν σχήματα πάνω σε αυτό.

Κύματα από το περιτύλιγμα δίπλα στη ραφή, στο τυλιγμένο ή ξετυλιγμένο πανί, δημιουργούνται από διπλές στρώσεις υφάσματος στην περιοχή της ραφής.

Σε περίπτωση που θα απουσιάσετε και πρόκειται να φυσήξει άνεμος μαζέψτε την τέντα.

Εάν η τέντα βραχεί, ανοίξτε την με την πρώτη ευκαιρία, για να στεγνώσει. Εάν το πανί της τέντας μείνει για περισσότερο χρόνο τυλιγμένο σε υγρή κατάσταση, μπορεί εύκολα να δημιουργηθούν άσχημοι λεκέδες.

Για τον καθαρισμό βουρτσάστε το πανί της τέντας ξηρά. Απομακρύνετε επίμονες ακαθαρσίες με ζεστό σαπουνόνερο και βούρτσα. Πριν από το κλείσιμο αφήνετε την τέντα να στεγνώσει.

Αποθήκευση

Σε περίπτωση αποθήκευσης για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, φυλάσσετε την τέντα σε ξηρό περιβάλλον.

Διάθεση

Διάθεση της συσκευής

Το σύμβολο του διαγραφμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι: Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιλαμβάνουν επικίνδυνες για το περιβάλλον και την υγεία ουσίες.



Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλαιές ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες συσκευών και τους συσσωρευτές ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα σε ένα επίσημο σημείο συλλογής, για να διασφαλιστεί η κατάλληλη περαιτέρω επεξεργασία. Η επιστροφή μπορεί να γίνει σύμφωνα με τη νομοθεσία δωρεάν π.χ. μέσω μιας δημοτικής επιχείρησης ανακύκλωσης ή μέσω του καταστήματος αγοράς.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι λυχνίες που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένες σε παλαιές ηλεκτρικές συσκευές και μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς καταστροφή της συσκευής, πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Οι μπαταρίες λίθιου και τα πακέτα συσσωρευτών όλων των συστημάτων πρέπει να παραρθείς πρέπει να προστατεύονται από βραχυκυκλώματα, αποσυνδέοντάς τες πάντα από τους πόλους.



Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.

Διάθεση της συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικά με αντίστοιχη σήμανση, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.



– Διαθέτετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.

Διάθεση της τέντας

Διαθέστε την τέντα στο τέλος του κύκλου ζωής της σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

Τεχνικά στοιχεία

Αρ. προϊόντος	127303,
Τροφοδοτικό	
Ονομαστική τάση	100–240 V~
Τάση φόρτισης	12 V=, 0,5 A
Μήκος καλωδίου	2,45 m
Φως LED*	
Μήκος της λωρίδας LED	1,4 m
μέγ. ισχύς λαμπτήρων	1,4 W
Ονομαστική τάση	12 V=
Τέντα	
Κατηγορία αντίστασης αέρα**	2
Κατηγορία προστασίας	IP44

*) Ο λαμπτήρας δεν ανταλλάσσεται

**) Κατηγορία αντίστασης αέρα 2: Η τέντα επιτρέπεται να είναι ανοιχτή έως τη μέγιστη ένταση ανέμου 5. Ορισμός σύμφωνα με Beaufort: ελαφρά αύρα, ελαφρύς αέρας. Τα μικρά φυλλοβόλα δέντρα αρχίζουν να ταλαντεύονται. Δημιουργούνται αεροκεφαλές στη θάλασσα και σε λίμνες. Ταχύτητα 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

NL Gebruiksaanwijzing

Verticale zonneschermen met leds

„Belangrijk, bewaren voor latere verwijzing: zorgvuldig lezen“

Gebruik volgens de voorschriften

Dit product mag uitsluitend als zon- en zichtwering worden gebruikt. Enig ander gebruik is niet toegestaan! Dit product mag met name niet worden gebruikt als bescherming tegen regen, wind of sneeuw.

Elk ander gebruik is niet conform de voorschriften. Gebruik dat niet conform de voorschriften is, wijzigingen aan het apparaat of door het gebruik van onderdelen die niet door de fabrikant zijn gecontroleerd of vrijgegeven, kunnen onvoorzienbare schade bewerkstelligen!

Wat betekenen de gebruikte symbolen?



Lees de gebruiksaanwijzing en neem ze in acht voor de ingebruikname.



Installatie uitsluitend door gekwalificeerd personeel

Persoonlijke veiligheidsvoorziening



Draag bij de montage (boringen) een stofmasker.



Bij de montage (boringen) van het product bestaat gevaar door rondvliegende splinters! Draag een veiligheidsbril.



Draag bij het monteren veiligheidsschoenen.



Draag veiligheidshandschoenen bij het monteren.

Voor uw veiligheid

Algemene veiligheidsinstructies

- Voor een veilige montage van het zonnescerm moet de gebruiker deze gebruiksaanwijzing voor montage hebben gelezen en begrepen.
- Neem alle veiligheidsinstructies in acht! Als u de veiligheidsinstructie niet in acht neemt, brengt u zichzelf en anderen in gevaar.
- Bewaar alle gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies voor toekomstig gebruik.
- Een veilig en risicoloos gebruik van het zonnescerm kan uitsluitend worden gewaarborgd als deze regelmatig wordt gecontroleerd en onderhouden. Het zonnescerm moet regelmatig worden onderzocht op tekenen van slijtage of schade aan de bespanning en het frame.
- Gebruik uitsluitend geschikt bevestigingsmateriaal voor de installatie van het product. Neem voor een goede keuze contact op met een vakman.
- Product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. verhittings- of grillapparatuur gebruiken.
- Wijzig geen onderdelen van het zonnescerm.
- Grijp bij in- of uitschuiven van het zonnescerm niet in de behuizing.
- Bij een niet stevig bevestigde handgreep bestaat het gevaar dat de handgreep loslaat en het zonnescerm zelfstandig oprolt.
- Gebruik uitsluitend de originele reserveonderdelen. Alleen deze vervangende onderdelen zijn voor het apparaat gefabriceerd en geschikt. Overige reserveonderdelen leiden niet tot het vervallen van de garantie, maar ze kunnen een risico vormen voor u en uw omgeving.
- Kinderen of personen, die op grond van gebrekkige fysieke, psychische of sensorische eigenschappen niet in staat zijn het product veilig en voorzichtig te bedienen, mogen het product niet gebruiken of monteren.
- Volg altijd de geldende nationale en internationale veiligheids-, gezondheids- en arbeidsvoorschriften op.
- Let er bij het werken altijd op dat u een natuurlijke houding aanneemt en veilig staat.
- Overbelast het product niet. Gebruik het product uitsluitend voor de beoogde doeleinden.
- Werk altijd voorzichtig en alleen in goede conditie: moeheid, ziekte, alcoholgebruik, invloed van medicijnen en drugs zijn onverantwoord, omdat u het product niet meer veilig kunt monteren.
- Een uitgeklat zonnescerm wordt blootgesteld aan de meest uiteenlopende krachten afkomstig van wind of regen. Deze soms grote krachten moeten door het zonnescerm worden opgenomen en via de bevestigingsconsoles aan het montagevlak worden overgedragen. Zorg er daarom voor dat alle schroeven goed zijn aangedraaid voordat u het product in gebruik neemt.
- Een veilig en risicoloos gebruik van het zonnescerm kan alleen worden gegarandeerd bij regelmatige controle en onderhoud. Het zonnescerm moet regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van slijtage of schade aan bespanning en frame.
- Om schade te voorkomen, mag het scherm niet bij harde wind worden uitgeschoven.
- Gebruik het apparaat niet in explosiegevaarlijke ruimtes of in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen!
- Netspanning en bescherming moeten voldoen aan de technische gegevens.
- Bij beschadiging van het netsnoer onmiddellijk de stekker uittrekken. Apparaat niet opnieuw gebruiken en volgens de voorschriften verwijderen.
- Het apparaat mag uitsluitend op een stopcontact met naar behoren geïnstalleerd beschermcontact aangesloten worden.
- Netspanning en bescherming moeten voldoen aan de technische gegevens.

- Bij beschadiging van het netsnoer onmiddellijk de stekker uittrekken. Apparaat niet opnieuw gebruiken en volgens de voorschriften verwijderen.
- De kabel niet plooiën, platdrukken, er niet aan trekken of over rijden; beschermen tegen scherpe hoeken, olie en hitte.
- Als het apparaat niet gebruikt wordt, moet de stekker altijd uitgetrokken zijn.
- De stekker niet met natte handen vastnemen! De kabel altijd aan de stekker, niet aan de kabel uittrekken.
- Apparaat niet aan de kabel optillen of de kabel anders aan het eigenlijke gebruiksdoel onttrekken.
- Het netsnoer mag niet worden ingekort.
- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



Gevaar voor oogletsel! Kijk nooit direct in de led.



Artikel is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden.



Lichtbron niet verwisselbaar

Bevestigingsmiddelen

- Het zonneschermdoek voldoet aan de in de technische gegevens aangegeven windweerstandsklasse.
- Van tijd tot tijd controleren of alle schroeven, moeren etc. goed vastzitten.

Gebruik bij wind

- Bij montage conform de voorschriften voldoet het zonneschermdoek aan de in de technische gegevens aangegeven windweerstandsklasse.
- Het zonneschermdoek mag uitsluitend worden gebruikt voor de in de maximaal weergegeven windweerstandsklasse vermelde windsnelheden.

Gebruik bij regen:

Als het zonneschermdoek schuiner loopt dan 35% = 19° (gemeten vanaf horizontaal), mag het niet bij regen worden uitgeschoven. Er bestaat gevaar voor vorming van waterzakken in het doek waardoor het zonneschermdoek kan worden beschadigd of kan neerstorten.

Gebruik bij sneeuw en ijs

- Het zonneschermdoek mag niet worden gebruikt (uitgeschoven) bij sneeuw of vorst.

Windweerstandsklasse 2:

Het zonneschermdoek mag tot maximaal windkracht 5 uitgeschoven blijven. Definitie volgens Beaufort: frisse bries, frisse wind. Kleine loofbomen beginnen te zwaaien. Er verschijnt schuim op de golven van de zee. Snelheid 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s.

Hindernissen

- Er bestaan knel- en schaarbereiken tussen de beweegbare onderdelen van het zonneschermdoek. Kledingstukken resp. lichaamsdelen kunnen naar binnen worden getrokken.

Onderhoud

- Een veilig en risicoloos gebruik van het zonneschermdoek kan uitsluitend worden gewaarborgd als deze regelmatig wordt gecontroleerd en onderhouden. Het zonneschermdoek moet regelmatig worden onderzocht op tekenen van slijtage of schade aan de bespanning en het frame.
- Als dergelijke beschadigingen worden vastgesteld, moet u een vakman raadplegen voor de reparatie. Zonneschermen die moeten worden gerepareerd, mogen niet worden gebruikt.
- Van tijd tot tijd controleren of alle schroeven, moeren etc. goed vastzitten.

Montage en bediening



GEVAAR! Risico op letsel! Door wind kan een zonneschermdoek aan grote krachten worden blootgesteld. Een onjuist gemonteerd zonneschermdoek kan zich losrukken hetgeen tot zwaar letsel kan leiden.

U kunt het zonneschermdoek op twee manieren monteren.

Optie A: Montage van de zonneschermdoek op de vloer

Volg hiervoor de montagestappen zoals weergegeven op de afbeeldingen 1 en 2.

Optie B: Montage van de zonneschermdoek aan een muur

Volg de montagestappen zoals weergegeven op afbeelding 3-6.

Uitrollen



VOORZICHTIG! Beknellingsgevaar! Zonneschermdoek voorzichtig uit de zonneschermdoek trekken en handgreep in de zonneschermdoek hangen.

– Zonneschermdoek voorzichtig uit de zonneschermdoek trekken en handgreep in de zonneschermdoek hangen.

– Let erop dat de handgreep stevig is bevestigd!

Oprollen



VOORZICHTIG! Beknellingsgevaar! Zonneschermdoek niet snel laten inrollen!
Handgreep niet loslaten tot het doek volledig is opgerold.

– Handgreep uit zonneschermdoek haken en het doek langzaam laten uitrollen.

► afb. 7

– Let erop dat het doek loodrecht in de zonneschermdoek rolt.

Onderhoud, opslag, verwijdering

Reiniging en onderhoud



LET OP! Mogelijk schade aan het zonneschermdoek! Stel het zonneschermdoek niet onnodig bloot aan weersomstandigheden!



LET OP! Mogelijk schade aan het zonneschermdoek! Een golving in het zoom-, naad- en baangedeelte ontstaat door meerdere lagen van de stof en verschillende wikkelderktes op het doek. De hierdoor ontstane spanning in het stof kan patronen in het weefsel teweegbrengen.

Wikkelderktes naast de naad, op het op- en uitgerolde doek worden veroorzaakt door dubbele stoflagen in het naangedeelte.

Bij korte afwezigheid en opstekende wind moet het zonneschermdoek worden ingeschoven.

Als het zonneschermdoek nat is geworden, moet u deze zo snel mogelijk in uitgeschoven stand laten drogen. Als het opgerolde zonneschermdoek voor langere tijd vochtig blijft, kunnen gemakkelijk lelijke vlekken ontstaan.

Voor de reiniging van het zonneschermdoek moet u deze droog afborstelen. Hardnekkige vervuilingen moet u verwijderen met een warm sopje en een borstel. Voor het oprollen eerst laten drogen.

Opslag

Bewaar het zonneschermdoek bij langere opslag in een droge omgeving.

Recycling

Het apparaat verwijderen

Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent: batterijen en accu's, elektrische en elektronische apparatuur mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid.



Consumenten zijn verplicht om oude elektrische apparaten, afgedankte batterijen en accu's gescheiden van huishoudelijk afval op een officieel inzamelpunt af te geven om een goede verdere verwerking te waarborgen. Overeenkomstig de wettelijke voorschriften kan de inlevering gratis gebeuren, bijv. via een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of via een handelaar.

Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die niet vast in afgedankte elektrische apparatuur zijn ingebouwd en die kunnen worden verwijderd zonder beschadigingen, moeten vóór afvalverwijdering worden verwijderd en afzonderlijk worden afgevoerd. Lithiumbatterijen en accupacks van alle systemen mogen uitsluitend in ontladen toestand aan de inzamelpunten worden overgedragen. De batterijen moeten altijd worden beveiligd tegen kortsluiting door de polen af te plakken.



Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.

Verpakking verwijderen

De verpakking bestaat uit recyclebaar karton en overeenkomstig aangegeven recycleerbare kunststoffen.

– Gooi dit materiaal bij recyclebaar afval.



Zonneschermdoek verwijderen

Verwijder het zonneschermdoek aan het einde van haar levensduur conform de in uw land geldende voorschriften.

Technische gegevens

Artikelnummer	127303,
Voedingsapparaat	
Nominale spanning	100–240 V~
Laadspanning	12 V=, 0,5 A
Kabellengte	2,45 m
LED verlichting*	
Lengte van de ledstrip	1,4 m
max. lampvermogen	1,4 W
Nominale spanning	12 V=
Luifel	
Windweerstandsklasse**	2
Beschermingsgraad	IP44

*) Het lichtmiddel is niet uitwisselbaar

**) Windweerstandsklasse 2: Het zonneschermdoek mag tot max. windkracht 5 uitgeschoven blijven. Definitie volgens Beaufort: frisse bries, frisse wind. Bladeren van bomen beginnen te bewegen. Schuimkoppen op de golven. Snelheid 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s.

SE Bruksanvisning

LED-vertikalmarkis

”Viktigt, läs igenom bruksanvisningen noga och spara den för senare bruk”

Ändamålsenlig användning

Produkten får användas endast som sol- och insynsskydd.

All annan användning är förbjuden! Denna produkt får inte användas som skydd mot regn, bläst eller snö.

All annan användning är icke-ändamålsenlig. Vid icke-ändamålsenlig användning, förändringar av produkten eller vid användning av delar som inte har testats och godkänts av tillverkaren kan oförutsebara skador uppstå!

Vad betyder de symboler som används?



Läs och beakta bruksanvisningen före användning.



Installation får endast utföras av behörig personal.

Personlig skyddsutrustning



Använd dammskyddsmask vid monteringen (borrning).



Vid monteringen (borrning) av produkten råder fara p.g.a. Ikringflygande splinter! Använd skyddsglasögon.



Använd skyddsskor vid monteringen.



Använd skyddshandskar vid monteringen.

För din säkerhet

Allmänna säkerhets hänvisningar

- För en säker montering av markisen måste användaren av produkten ha läst och förstått denna bruksanvisning före monteringen.
- Beakta alla säkerhetsanvisningar! Om säkerhetsanvisningarna inte beaktas utsätter du dig själv och andra personer för fara.
- Spara alla bruks- och säkerhetsanvisningar för framtida bruk.
- En säker och riskfri användning av markisen kan garanteras endast om den kontrolleras och underhålls regelbundet. Markisen skall kontrolleras regelbundet efter tecken på slitage eller skador på väv och stativ.
- Använd endast lämpligt fästmaterial för installationen av produkten. Kontakta specialist för att få hjälp med valet.
- Använd inte produkten i närheten av värmekällor såsom element eller grillar.
- Ändra inga av markisens komponenter.
- Grip inte in i huset när markisen körs in eller ut.
- Om handtaget inte är säkert inhängt kan det lossna och markisen rulla in av sig själv.
- Använd endast originalreservdelar. Endast dessa reservdelar är konstruerade och lämpliga för produkten. Andra reservdelar medför inte endast förlust av garantin utan kan också utgöra en fara för dig och din omgivning.
- Barn eller personer som p.g.a. bristande fysiska, mentala eller sensoriska egenskaper inte kan hantera produkten på ett säkert och omsorgsfullt sätt, får inte använda eller montera den.
- Beakta alltid gällande nationella och internationella säkerhets-, hälso- och arbetsföreskrifter.
- Se alltid till att ha en naturlig och säker kroppsställning i arbetet.
- Överbelasta inte produkten. Använd produkten endast för de ändamål som den är avsedd för.
- Arbeta alltid med omdöme och när du är vid god vigör: Trötthet, sjukdom, alkoholförtäring, läkemedels- och drogpåverkan gör att du inte längre kan hantera produkten på ett säkert sätt.
- Olika krafter från vind eller regn påverkar markisen när den är utkört läge. Dessa krafter, som kan vara stora, måste tas upp av markisen och överförs till monteringsnivån via fästkonsoleerna. Därför måste det säkerställas före den första användningen att alla skruvar är ordentligt åtdragna.
- En säker och ofarlig användning av markisen kan garanteras endast om den kontrolleras och underhålls regelbundet. Markisen skall undersökas regelbundet avs. tecken på slitage eller skador på väv och stativ.
- För undvikande av skador får markisen inte köras ut vid kraftig bläst.
- Använd inte produkten i explosiva utrymmen eller i närheten av antändliga vätskor eller gaser!
- Om nätkabeln eller produkten är skadad ska du omedelbart dra ut nätkontakten. Fortsätt inte att använda produkten och bortskaffa den korrekt.
- Använd endast förlängningskablar som är lämpliga för produkten och miljön.
- Produkten får endast anslutas till skyddsuttag som installeras, jordats och kontrollerats korrekt.
- Nätspänning och säkring måste överensstämma med de tekniska specifikationerna.
- Om nätkabeln eller produkten är skadad ska du omedelbart dra ut nätkontakten. Fortsätt inte att använda produkten och bortskaffa den korrekt.
- Nätkabeln får inte böjas, klämmas eller skadas; skydda den mot vassa kanter, olja och värme.

- När produkten inte används måste alltid kontakten vara utdragen.
- Fatta aldrig tag i kontakten med våta händer! Dra inte ut nätkontakten från kabeln, utan bara från själva kontakten.
- Lyft inte produkten från kabeln och använd inte kabeln för andra ändamål.
- Kabeln får inte kortas av.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



Risk för ögonskador! Titta aldrig direkt in i LED-ljuset.



Produkten lämpar sig inte som rumsbelysning i hushållet.



Ljuskälla ej utbytbar

Fästmedel

- Markisen uppfyller den vindmotståndsklass som anges i tekniska data.
- Kontrollera regelbundet alla skruvar, muttrar etc.

Användning vid bläst

- Vid montering enligt föreskrifterna uppfyller markisen kraven i den vindmotståndsklass som anges i tekniska data.
- Markisen får användas endast upp till de vindhastigheter som anges i den deklarerade vindmotståndsklassen.

Användning vid regn:

Om markisens lutning är mindre än 35° = 19° (mätt på horisontalen) får den inte köras ut i regn. Risk för uppkomst av vattenpölar i markisduken, vilket kan skada markisen eller få den att rasa.

Användning vid snö och is

- Markisen får inte köras ut när det snöar eller när det finns risk för frost.

Vindmotståndsklass 2:

Markisen får vara utkörd upp till max. vindstyrka 5.

Definition enligt Beaufort: frisk vind, styv bris. Mindre lövträd svajar. Skumkammar bildas till sjöss. Hastighet 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s.

Hinder

- Risk för kläm- och skärskador mellan markisens rörliga delar. Klädesplagg resp. kroppsdelar kan dras in.

Underhåll

- En säker och riskfri användning av markisen kan garanteras endast om anläggningen kontrolleras och underhålls regelbundet. Markisen skall kontrolleras regelbundet efter tecken på slitage eller skador på väv och stativ.
- Vid konstaterade skador skall specialistföretag anlitas för reparation. Markiser som behöver repareras får inte användas.
- Kontrollera regelbundet alla skruvar, muttrar etc.

Montering och handhavande



FARA! Risk för personskador! Vid bläst är det stora krafter som verkar på markisen. En felaktigt monterad markis kan slitas loss och medföra svåra personskador.

Markisen kan monteras på två sätt.

Alternativ A: Markmontering av markisfodralet

Följ monteringsstegen enligt bild 1 och 2.

Alternativ B: Vägghandtering av markisfodralet

Följ monteringsstegen enligt bild 3–6.

Utkörning



SE UPP! Klämrisk! Dra försiktigt ut markisen ur markislådan och häng in handtaget på markisstolpen.

- Dra försiktigt ut markisen ur markislådan och häng in handtaget på markisstolpen.
- Se till att handtaget är säkert inhängt!

Inkörning



SE UPP! Klämrisk! Låt inte markisen rulla tillbaka! Släpp inte handtaget förrän duken är helt inrullad.

- Haka ur handtaget ur markisstolpen och låt duken lindas upp sakta.
- ▶ bild 7
- Se till att duken rullar in lodrätt i markislådan.

Skötsel, förvaring, bortskaffning

Rengöring och skötsel



OBS! Risk för skador på markisduken! Utsätt inte markisen för onödigt fuktig väderlek!



OBS! Risk för skador på markisduken! Vågighet vid fäll, söm och bana uppstår p.g.a. vävens olika skikt och olika lindningskrafter på dukaxeln. Spänningar som då uppstår i materialet kan ge upphov till mönster på duken. Lindningsvägar invid sömmen, på den upp- och avrullade duken orsakas av dubbla vävlager i sömmområdet.

Kör in markisen när du åker hemifrån och när det börjar blåsa.

Har markisen blivit våt skall du låta den torka i utkört läge så länge som möjligt. Om markisen får vara upprullad i fuktigt skick kan det bildas smärre fläckar.

Torrborsta markisduken för att rengöra den. Envis smuts avlägsnas med varmt såpvatten och en borste. Låt torka före inkörning.

Förvaring

Vid längre tids förvaring skall markisen förvaras i torr miljö.

Bortskaffning

Bortskaffning av produkten

Symbolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och ackumulatörer, el- och elektronikapparater får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla miljö- och hälsofarliga ämnen.



Konsumenterna är skyldiga att bortskaffa uttjänta elapparater, uttjänta batterier och ackumulatörer till återvinningscentral för säkerställande av korrekt hantering. Återlämningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis t.ex. via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare.

Batterier, ackumulatörer och lampor som inte är fast monterade i uttjänta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortskaffas separat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripaket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i urladdat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polerna.



Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.

Bortskaffning av förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.



– Lämna dessa material till återvinningen.

Bortskaffning av markisen

Bortskaffa den uttjänta markisen enligt föreskrifterna som gäller i ditt land.

Tekniska data

Artikelnummer	127303,
Strömförsörjning	
Märkspänning	100–240 V~
Laddspänning	12 V=, 0,5 A
Kabellängd	2,45 m
LED-ljus*	
LED-plintens längd	1,4 m
Max. lampeffekt	1,4 W
Märkspänning	12 V=
Markis	
Vindmotståndsklass**	2
Skyddstyp	IP44

*) Ljuskällan kan inte bytas ut.

**) Vindmotståndsklass 2: Markisen får vara utkörd upp till max. vindstyrka 5. Definition enligt Beaufort: frisk bris, frisk vind. Små lövträd börjar vaja. Vågskum bildas ute på havet. Hastighet 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s

FI Käyttöohje

LED-pystymarkiisi

”Tärkeää, lue tämä ohje huolellisesti ja säilytä se myöhempää tarvetta varten”

Määräystenmukainen käyttö

Tätä tuotetta saa käyttää ainoastaan aurinko- ja näkösuojana.

Mikään muu käyttö ei ole sallittua! Erityisesti tätä tuotetta ei saa käyttää sateen-, tuulen- tai lumisadesuojana.

Kaikki muu käyttö on määräystenvastaista. Määräystenvastainen käyttö, laitteeseen tehdyt muutokset tai sellaisten osien käyttö, joita valmistaja ei ole tarkastanut ja hyväksynyt, voivat aiheuttaa ennakoimattomia vahinkoja!

Mitä käytetyt symbolit tarkoittavat?

Lue käyttöohje ennen käyttöönottoa ja noudata sen ohjeita.



Asennuksen saa suorittaa vain ammattihenkilö.



Henkilökohtainen suojavarustus

Käytä asennuksen (porauksen) aikana pölynaamaria.



Tuotetta asennettaessa (poratessa) on sinkoutuvien sirpaleiden aiheuttama vaara! Käytä suojalaseja.



Käytä asennuksen aikana turvakengä.



Käytä asennuksen aikana suojakäsineitä.



Oman turvallisuuden vuoksi

Yleiset turvallisuusmääräykset

- Käyttäjän on luettava ja ymmärrettävä käyttöohjeen sisältämät ohjeet markiisin turvallista asennusta varten.
- Noudata turvallisuusohjeita! Turvallisuusohjeiden laiminlyönnillä vaarannat itsesi ja muut ihmiset.
- Säilytä käyttöohje ja turvallisuusohjeet myöhempää tarvetta varten.
- Markiisin turvallinen ja vaaraton käyttö voidaan varmistaa vain, kun se tarkastetaan ja huolletaan säännöllisesti. Markiisi on tarkastettava säännöllisesti kulumisten tai kankaan ja rungon vaurioiden varalta.
- Käytä tuotteen asennukseen vain sopivia kiinnitysmateriaaleja. Oikeaa valintaa varten käännä ammattilaisen puoleen.
- Älä käytä tuotetta lämpölähteiden, kuten lämmityslaitteiden tai grillien, lähellä.
- Älä muuta markiisin rakenneosia.
- Älä koske koteloon, kun markiisia ajetaan sisään tai ulos.
- Jos kahvaa ei ole kiinnitetty turvallisesti, on vaara, että kahva vapautuu ja markiisi kiertyy sisään omatoimisesti.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia. Vain nämä varaosat ovat suunniteltu laitteelle ja sopivat sille. Kaikki toisenlaisten varaosien käyttö johtaa takuun raukeamiseen sekä voi lisäksi vaarantaa sinut ja ympäristösi.
- Tuotteen käyttö ja asennus on kiellettyä lapsille tai henkilöille, jotka eivät fyysisten, psyykkisten tai aistillisten ominaisuuksien vuoksi pysty käyttämään tuotetta turvallisesti ja varovasti.
- Noudata aina kansallisia ja kansainvälisiä turvallisuus-, terveydensuojelu- ja työturvallisuussäädöksiä.
- Ole töiden aikana aina luonnollisessa ja varmassa asennossa.
- Älä yliuormita tuotetta. Käytä tuotetta vain sille määrättyihin tarkoituksiin.
- Työskentele aina varoen ja hyvässä kunnossa ollessa: Työskentely väsyneenä, sairaana ja alkoholin, lääkkeiden tai huumeiden vaikutuksen alaisena on vastuutonta, koska et voi tällöin asentaa tuotetta turvallisesti.
- Ulosajettuna markiisiin vaikuttavat tuleen ja sateen synnyttämät voimat. Markiisin pitää kestää nämä osittain voimakkaat vaikutukset ja pystyä siirtämään ne kiinnitettyjen kannattimien kautta asennustasoon. Varmista sen vuoksi ennen ensimmäistä käyttöä, että kaikki ruuvit on kiristetty tiukkaan.
- Markiisin turvallisen ja vaarattoman käytön voi taata vain, kun se tarkistetaan ja huolletaan säännöllisesti. Markiisin kankaan ja rungon kulumat ja viat on tarkistettava säännöllisesti.
- Vahinkojen välttämiseksi markiisia ei saa ajaa ulos voimakkaassa tuulessa.
- Älä käytä laitetta räjähdysvaarallisissa tiloissa tai helposti syttyvien nesteiden tai kaasujen lähettyvillä!
- Jos huomaat johdossa tai laitteessa vian, irrota pistoke heti pistorasiasta. Älä käytä laitetta enää, vaan hävitä se asianmukaisesti.
- Mikäli tarpeellista, käytä vain jatkojohtoja, jotka sopivat laitteeseen ja ympäristöön.
- Liitäntä on sallittua ainoastaan sukupistorasiaan, joka on asennettu, maadoitettu ja tarkastettu asianmukaisesti.
- Verkkojännitteen ja sulakkeen on vastattava teknisiä tietoja.
- Jos huomaat johdossa tai laitteessa vian, irrota pistoke heti pistorasiasta. Älä käytä laitetta enää, vaan hävitä se asianmukaisesti.
- Älä taita, purista tai revi johtoa, suojaa teräviltä reunoilta, öljyltä ja kuumudelta.
- Kun laitetta ei käytetä, virtapistoke täytyy irrottaa pistorasiasta.
- Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin! Vedä pistoke irti pistorasiasta aina pistokkeesta kiinni pitämällä, älä johdosta vetämällä.
- Älä kanna laitetta johdosta tai käytä johtoa muuhun tarpeeseen.
- Virtajohtoa ei saa lyhentää.
- Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



Silmävaurioiden vaara! Älä koskaan katso suoraan LED-valoon.



Tuote ei sovellu huoneiden valaistukseen.



Valonlähde ei vaihdettavissa

Kiinnitysmateriaalit

- Markiisi täyttää teknisissä tiedoissa ilmoitetun tuuliluokan.
- Tarkasta aika ajoin kaikkien ruuvien, mutterien, jne. kunnollinen kiinnitys.

Käyttö tuullessa

- Määräystenmukaisella asennuksella markiisi täyttää teknisissä tiedoissa ilmoitetun tuuliluokan.
- Markiisia saa käyttää ainoastaan ilmoitetussa tuuliluokassa annetuissa tuulinopeuksilla.

Käyttö sateella:

Jos markiisiin kaltevuus on alle 35% = 19° (vaakatasosta mitattuna), sitä ei ajaa ulos sateella. Vesi voi kerääntyä markiisiin kankaaseen, mikä voi vahingoittaa markiisia tai pudottaa sen alas.

Käyttö lumen ja jään yhteydessä

- Markiisia ei saa avata lumisateella tai pakkasella.

Tuuliluokka 2:

Markiisi saa olla ulosajettuna, kun tuulen voimakkuus on korkeintaan 5. Määritys boforiasteikon mukaan: navakka tuuli. Pienet lehtipuut heiluvat. Aallonharjat valkoisina vaahtopäinä. Nopeus 28–37 km/h = 7,5-10,4 m/s.

Eesteet

- Markiisin liikkuvien osien välillä on puristumis- ja siirtymisalueita. Vaatekappaleita ja ruumiinosia voi vetäytyä sisään.

Huolto

- Markiisin turvallinen ja vaaraton käyttö voidaan varmistaa vain, kun laitteisto tarkastetaan ja huolletaan säännöllisesti. Markiisi on tarkastettava säännöllisesti kulumisten tai kankaan ja rungon vaurioiden varalta.
- Mikäli vaurioita havaitaan, on korjausta varten käännyttävä ammattihenkilön puoleen. Korjausta vaativia markiiseja ei saa käyttää.
- Tarkasta aika ajojen kaikkien ruuvien, mutterien, jne. kunnollinen kiinnitys.

Asennus ja käyttö



VAARA! Loukkaantumisvaara! Markiisiin kohdistuu suuria voimia tuulesta. Epäasianmukaisesti asennettu markiisi voi repeytyä irti ja johtaa vakaviin loukkaantumisiin.

Voit asentaa markiisin kahdella tavalla.

Vaihtoehto A: Markiisikotelon asennus maahan

Noudata tässä asennusvaiheita kuvan 1 ja 2 mukaan.

Vaihtoehto B: Markiisikotelon asennus seinään

Noudata tässä asennusvaiheita kuvan 3 ja -6 mukaan.

Aवास



VARO! Puristumisvaara! Vedä markiisi varovasti ulos markiisikotelosta ja kiinnitä kahva markiisiin tolppaan.

- Vedä markiisi varovasti ulos markiisikotelosta ja kiinnitä kahva markiisiin tolppaan.
- Varmista, että kahva on kiinnitetty kunnolla!

Sulkeminen



VARO! Puristumisvaara! Älä päästä markiisia sulkien irti! Pidä kahvasta kiinni, kunnes markiisin kangas on täysin rullattu kokoon.

- Ota kahva irti markiisiin tolpasta ja anna kankaan rullautua kokoon hitaasti.
- Kuva 7
- Varmista, että kangas rullautuu markiisikoteloon pystysuorassa.

Hoito, säilytys, hävittäminen

Puhdistus ja hoito



HUOMIO! Mahdolliset vauriot markiisikankaassa! Älä altista markiisia turhaan kosteille sääolosuhteille!



HUOMIO! Mahdolliset vauriot markiisikankaassa! Päärme-, sauma- ja kaistaleiden alueelle muodostuu aaltoilevuutta kankaan monikerroksisuudesta ja kangasrullan eri rullausvahvuuksista. Näin muodostuvat kankaan jännitteet voivat aiheuttaa kuivoita kankaaseen. Rullausaalot sauman vierellä avatulla ja suljetulla kankaalla aiheutuvat kaksinkertaisesta kangaskerroksesta sauma-alueella.

Lyhyen poissaoloajan ja yltyvällä tuulella markiisi tulisi ajaa sisään.

Jos markiisi on kastunut, anna sen kuivua avattuna mahdollisimman nopeasti. Jos markiisikangas on rullattu kosteana pidemmän aikaa, siihen voi muodostua ikävän näköisiä läiskä.

Puhdista markiisikangas kuivana harjaamalla. Vahvat liat poistetaan lämpimällä saippuavedellä ja harjalla. Anna kuivua ennen kokoon rullausta.

Säilytys

Säilytä markiisia pidempiaikaisessa varastoinnissa kuivassa ympäristössä.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen

Ylivivatun roskasäiliön symboli tarkoittaa: Paristoja, akkuja, sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Ne voivat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita.

Kuluttajat ovat velvollisia toimittamaan käytetyt sähkölaitteet, laitteiden paristot ja akut sekajätteestä erillään viralliseen keräyspaikkaan, jotta niiden asianmukainen käsittely on varmistettu. Palautus voi tapahtua lakimääräysten mukaan maksutta esim. jonkin kunnallisen jätehuoltoyrityksen tai jälleenmyyjän kautta.



Paristot, akut ja lamput, joita ei ole asennettu sähkölaitteisiin kiinteästi ja jotka on mahdollista irrottaa laitetta rikkomatta, on poistettava laitteesta ennen hävittämistä ja toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Kaikkien laitteistojen litiumakut ja akut saa toimittaa keräyspisteeseen vain varaamattomassa tilassa. Paristojen navat ovat peitettävä teipillä, jotta ei pääse syntymään oikosulkuja.



Jokainen loppukäyttäjä vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu pahvilaatikosta ja vastaavasti merkityistä muoviosista, jotka voidaan antaa kierrätettäviksi.



- Vie nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.

Markiisin hävitys

Hävitä markiisi käyttöajan päätyttyä voimassa olevien maakohtaisten määräysten mukaisesti.

Tekniset tiedot

Tuotenumero	127303,
Virtalähde	
Nimellisjännite	100–240 V~
Latausjännite	12 V=, 0,5 A
Kaapeli pituus	2,45 m
LED-valo*	
LED-nauhan pituus	1,4 m
Lampun maksimiteho	1,4 W
Nimellisjännite	12 V=
Markiisi	
Tuulenkestoluokka**	2
IP-luokitus	IP44

*) Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

**) Tuulenkestoluokka 2: Markiisi saa olla ulosajettuna, kun tuulen voimakkuus on korkeintaan 5. Määritys boforiasteikon mukaan: navakka tuuli. Pienet lehtipuut heiluvat. Aallonharjat valkoisina vaahtopäinä. Nopeus 28–37 km/h = 7,5–10,4 m/s